

**2017**

**MOLDOVA ÎN CIFRE**  
Breviar statistic

**МОЛДОВА В ЦИФРАХ**  
Статистический справочник



# MOLDOVA ÎN CIFRE | 2017

## МОЛДОВА В ЦИФРАХ | 2017

**Breviar statistic**  
*Статистический справочник*

Chișinău, 2017

**COLEGIUL DE REDACȚIE**  
РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ

**Vitalie Valcov – președintele colegiului de redacție**  
Виталие Валков – председатель редакционной коллегии

**Ala Negruța, Iurie Mocanu, Lilia Racu, Maria Godiac**  
Алла Негруца, Юрий Мокану, Лилия Раку, Мария Годиак

## PREFATĂ ПРЕДИСЛОВИЕ

Publicația cuprinde informație succintă vizând situația social-economică și demografică a țării în anul 2016 în comparație cu anii precedenți.

Informația se prezintă fără datele întreprinderilor și organizațiilor din partea stângă a Nistrului și municipiul Bender, cu excepția cazurilor special menționate, când indicatorii sunt prezenți în total pe țară.

Datele despre mișcarea naturală și migratorie a populației includ unele cazuri de înregistrare a locuitorilor din partea stângă a Nistrului și municipiul Bender.

Datele pentru anul 2015 pentru unii indicatori sunt precizate în comparație cu cele editate anterior, pentru anul 2016 la o serie de indicatori datele sunt preliminare și pot fi rectificate în edițiile ulterioare.

Informații statistice mai desfășurate vor fi publicate în Anuarul Statistic al Republicii Moldova și în alte ediții statistice oficiale ale Biroului Național de Statistică.

*Публикация содержит краткую информацию о социально-экономической и демографической ситуации страны в 2016 году в сравнении с предыдущими годами.*

*Информация приведена без данных предприятий и организаций левобережья Днестра и муниципия Бендер, кроме специально оговоренных случаев, когда показатели приведены в целом по стране.*

*Данные о естественном и миграционном движении населения включают отдельные случаи регистрации жителей левобережья Днестра и муниципия Бендер.*

*Данные за 2015 год по отдельным показателям уточнены по сравнению с опубликованными ранее, за 2016 год в ряде случаев данные являются предварительными и могут быть уточнены в последующих изданиях.*

*Более подробные данные будут опубликованы в Статистическом ежегоднике Республики Молдова и других официальных статистических изданиях Национального бюро статистики.*

### **Simboluri folosite Используемые знаки**

- evenimentul nu a existat / явление отсутствует
- ... lipsă date / данных не имеется
- 0,0 valoare mică / незначительная величина

În unele cazuri pot apărea decalaje neînsemnate între totalurile indicate și sumele componente incluse, fapt ce se explică prin rotunjirea datelor.

*В отдельных случаях незначительные расхождения между итогом и суммой слагаемых объясняются округлением данных.*

**CUPRINS**  
**СОДЕРЖАНИЕ**

**PREFĂTĂ**

ПРЕДИСЛОВИЕ ..... 3

**Prezentare generală**

Основные характеристики ..... 7

**Populație**

Население ..... 11

**Forța de muncă**

Рабочая сила ..... 23

**Veniturile și cheltuielile populației**

Доходы и расходы населения ..... 29

**Prețuri**

Цены ..... 37

**Locuințe**

Жилье ..... 41

**Învățământ și știință**

Образование и наука ..... 43

**Ocrotirea sănătății**

Здравоохранение ..... 47

**Cultură și sport**

Культура и спорт ..... 53

**Turism**

Туризм ..... 57

**Infracțiuni**

Преступность ..... 63

**Produsul intern brut**

Валовой внутренний продукт ..... 67

**Industria**

Промышленность ..... 75

**Agricultură**

Сельское хозяйство ..... 79

<b>Investiții în active materiale pe termen lung</b> <i>Инвестиции в долгосрочные материальные активы ..</i>	<b>87</b>
<b>Transporturi și comunicații</b> <i>Транспорт и связь .....</i>	<b>93</b>
<b>Comerț exterior</b> <i>Внешняя торговля .....</i>	<b>101</b>
<b>Comerț și servicii de piață</b> <i>Торговля и рыночные услуги .....</i>	<b>107</b>
<b>Finanțe</b> <i>Финансы .....</i>	<b>109</b>



# **Prezentare generală**

## **Основные характеристики**

**Poziția geografică a Republicii Moldova**  
*Географическое положение Республики Молдова*

	Punctul extrem (localitatea)	Raionul / Район	Latitudinea nordică / Северная широта	Longitudinea estică <sup>1</sup> / Восточная долгота <sup>1</sup>
Nord / Север	Naslavcea	Ocnița	48°29'	27°35'
Sud / Юг	Giurgiulești	Cahul	45°28'	28°12'
Est / Восток	Palanca	Ştefan Vodă	46°24'	30°09'
Vest / Запад	Criva	Briceni	48°16'	26°37'

<sup>1</sup> După Greenwich / По Гринвичу

- **Moldova** este situată în partea de Sud-Est a Europei. La Nord, Est și Sud ea se mărginește cu Ucraina, iar la Vest – cu România. Ocupă o suprafață de 33,8 mii km<sup>2</sup>. Teritoriul Moldovei are o întindere de la Nord la Sud de 339 km, de la Vest la Est – 155 km.
- **Populația stabilă** a Republicii Moldova la 01.01.2017 a constituit 3550,9 mii persoane. Densitatea populației la 01.01.2017 – 117,0 locuitori la 1 km<sup>2</sup>.
- **Capitala**, municipiul Chișinău (820,5 mii persoane, populația stabilă la 01.01.2017), împărțit în 5 sectoare administrative: Botanica, Buiucani, Centru, Ciocana și Rîșcani.
- Pe teritoriul Moldovei se evidențiează următoarele **tipuri de relief**: câmpii, podișuri, coline, văi și canioane. Sub influența reliefului și a elementelor predoclimatice, predomină 2 tipuri de vegetație: de pădure și de stepă. Pădurile foioase sunt predominante de speciile de stejar, fag, ulm, carpen. Vegetația de stepă s-a păstrat doar pe alocuri în formă de terenuri aparte și fragmente de asociații vegetale de stepă.
- **Молдова расположена в юго-восточной части Европы. На севере, востоке и юге она граничит с Украиной, а на западе – с Румынией. Занимает площадь 33,8 тыс. км<sup>2</sup>. Территория Молдовы имеет протяженность с севера на юг 339 км, с запада на восток – 155 км.**
- **Постоянное население** Республики Молдова на 01.01.2017 г. составило 3550,9 тыс. человек. Плотность населения на 01.01.2017 – 117,0 человек на 1 км<sup>2</sup>.
- **Столица**, муниципий Кишинэу (820,5 тысяч человек, постоянное население на 01.01.2017), делится на пять административных районов: Ботаника, Буюкань, Центр, Чокана и Рышкань.
- **На территории Молдовы выделяются следующие виды рельефа:** равнины, плато, холмы, долины и каньоны. Под влиянием рельефа и педоклиматических элементов сформировались 2 типа растительности: лесной и степной. В широколиственных лесах преобладают дуб, бук, вяз, граб. Степная растительность сохранилась только в виде отдельных участков и фрагментов степных ассоциаций.

\* În ansamblu pe țară / В целом по стране

### **Principalele râuri**

**Основные реки**

Denumirea râului Наименование реки	Lungimea râului <sup>1</sup> , km Протяженность реки <sup>1</sup> , км	Suprafața bazinului <sup>1</sup> , km <sup>2</sup> Площадь бассейна <sup>1</sup> , км <sup>2</sup>
Nistru	657	19070
Prut	695	7990
Răut	286	7760

<sup>1</sup> Pe teritoriul Republicii Moldova / На территории Республики Молдова

### **Principalele lacuri naturale**

**Основные природные озера**

Denumirea lacului Наименование озера	Raionul Район	Suprafața lacului, km <sup>2</sup> Площадь озера, км <sup>2</sup>
Beleu	Cahul	9,5
Dracele	Cahul	2,7
Nistrul Vechi	Slobozia	1,9
Rotunda	Cahul	2,1
Sălaș	Anenii Noi	3,7

### **Temperatura aerului, în 2016**

**Температура воздуха в 2016 году**

grade Celsius градусов Цельсия	Media anuală Среднегодовая	Maxima absolută anuală Абсолютный годовой максимум	Minima absolută anuală Абсолютный годовой минимум
Briceni	9,9	35,1	-19,2
Chișinău	11,2	35,3	-17,5
Cahul	11,8	35,5	-15,4

### **Precipitații atmosferice, în 2016**

**Атмосферные осадки в 2016 году**

Stația meteorologică Метеорологическая станция	Cantitatea anuală de precipitații, mm Годовое количество осадков, мм	Numărul zilelor cu precipitații 0,1 mm și mai mult Число дней с осадками 0,1 мм и более	Umiditatea relativă a aerului, % Относительная влажность воздуха, %
Briceni	602	133	71
Chișinău	644	104	66
Cahul	633	106	74

### Viteza vântului, durata de strălucire a Soarelui, în 2016

Скорость ветра, продолжительность солнечного сияния в 2016 году

Stația meteorologică Метеорологическая станция	Viteza medie anuală a vântului, m/s Средняя годовая скорость ветра, м/с	Durata de strălucire a Soarelui, ore Продолжительность солнечного сияния, часов
Briceni	2,3	2119
Chișinău	2,9	2302
Cahul	3,0	2382

### Rezervații științifice

Научные заповедники

Denumirea rezervației Название заповедника	Raionul Район	Suprafața, ha Площадь, га	Anul de înființare Год создания
Codrii	Strășeni	5177	1971
Iagorlâc	Dubăsari	836	1988
Pădurea Domnească	Glodeni	6032	1993
Plaiul Fagului	Ungheni	5642	1992
Prutul de Jos	Cahul	1691	1991

### Organizarea administrativ-teritorială a Republicii Moldova, la 1 ianuarie 2017

Административно-территориальное устройство Республики Молдова на 1 января 2017 года

Raioane	32	Районы
Municipii	5	Муниципии
Orașe	61	Города
inclusiv din componenta municipiilor		в том числе из состава муниципиев
Localități din componența orașelor (municipiilor)	41	Населенные пункты в составе городов (муниципиев)
Sate (comune)	916	Села (коммуны)
Localități din componența comunelor (cu excepția satelor de reședință)	659	Населенные пункты в составе коммун (за исключением сел-резиденций)
Total localități	1682	Всего населенных пунктов
Unități teritoriale autonome	1	Автономные террито-риальные образования
Unitățile administrativ-teritoriale din stânga Nistrului, cărora li se pot atribui forme și condiții speciale de autonomie	1	Административно-террито-риальные единицы левобережья Днестра, которым могут быть предоставлены особые формы и условия автономии

# **Populație**

## *Население*



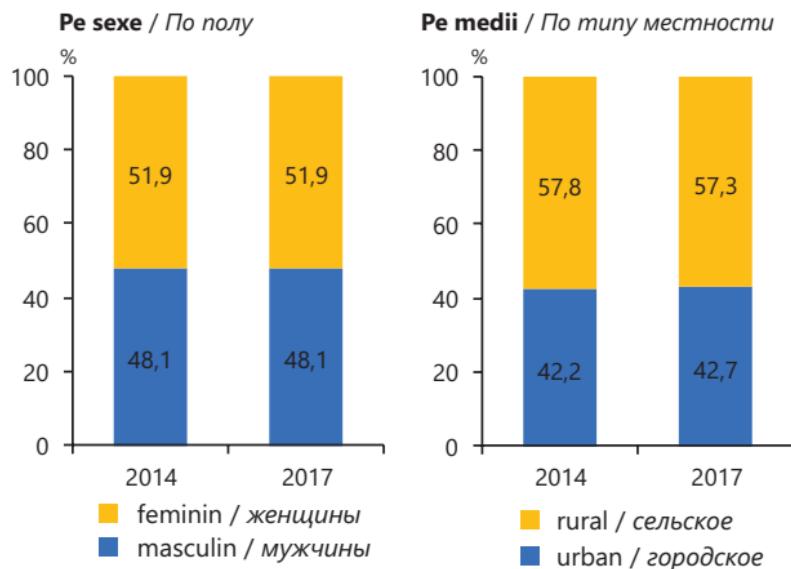
**Populația stabilă, la 1 ianuarie**  
**Постоянное население на 1 января**

mii persoane	тысяч человек			
	2014	2015	2016	2017
<b>Total populație</b> <i>Все население</i>	<b>3 557,6</b>	<b>3 555,2</b>	<b>3 553,1</b>	<b>3 550,9</b>
<b>Pe sexe:</b> <i>По полу:</i>				
Masculin <i>Мужчины</i>	1 711,5	1 710,3	1 709,1	1 707,4
Feminin <i>Женщины</i>	1 846,1	1 844,9	1 844,0	1 843,5
<b>Pe medii:</b> <i>По типу местности:</i>				
Urban <i>Городское</i>	1 503,0	1 507,3	1 511,1	1 516,8
Rural <i>Сельское</i>	2 054,6	2 047,9	2 042,0	2 034,1
<b>Pe grupe de vârstă, ani:</b> <i>По возрастным группам, лет:</i>				
0 – 14	569,2	567,9	567,6	567,0
15 – 59	2 428,9	2 410,7	2 392,9	2 374,0
60 +	559,5	576,6	592,6	609,9

Populația stabilă a Republicii Moldova la 01.01.2017 a fost de 3550,9 mii persoane, în scădere față de aceeași perioadă a anului 2016 cu 2,2 mii persoane. Se constată o creștere anuală a populației în mediul urban și descreștere continuă a populației rurale. Aceste schimbări au fost cauzate, în special, de sporul natural negativ a populației rurale și structura fluxului migrației interne.

Численность постоянного населения Республики Молдова на 01.01.2017 составила 3550,9 тыс. человек, что на 2,2 тыс. человек меньше, чем в том же периоде 2016 года. Наблюдается ежегодный рост городского населения и продолжающееся снижение численности сельского населения. Эти изменения обусловлены, в первую очередь, естественной убылью сельского населения и структурой внутренних миграционных потоков.

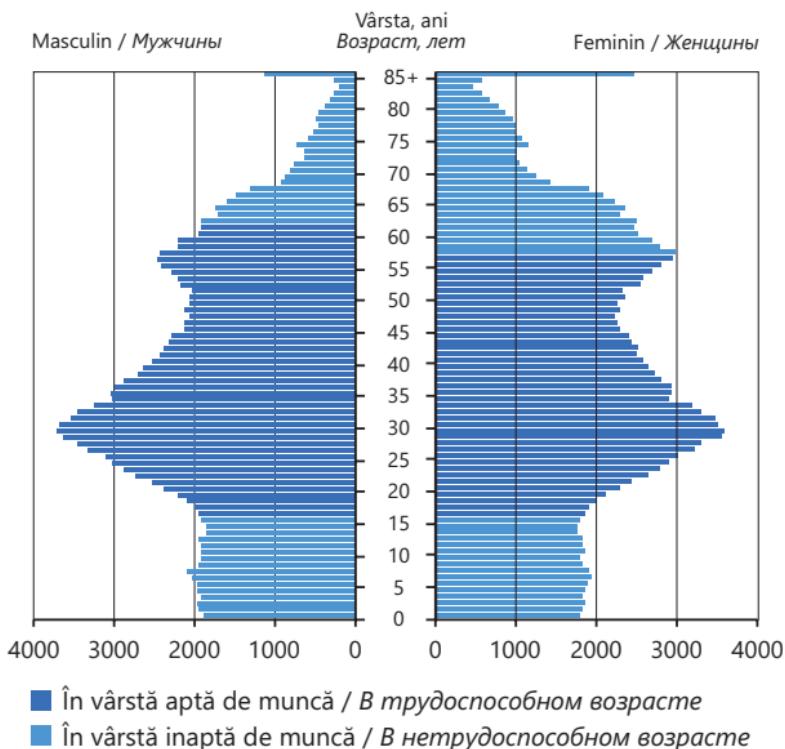
**Populația stabilă, la 1 ianuarie**  
Постоянное население на 1 января



Mai mult de jumătate din populația țării o constituie locuitorii mediului rural – 2034,1 mii persoane, sau 57,3%. În mediul urban locuiesc 1516,8 mii persoane, sau 42,7%. Repartizarea populației după sexe se prezintă astfel: 52% (1843,5 mii persoane) – femei și 48% (1707,4 mii persoane) – bărbați.

Более половины населения страны составляют сельские жители – 2034,1 тыс. человек, или 57,3%. В городских поселениях проживают 1516,8 тыс. человек, или 42,7%. Распределение населения по полу следующее: 52% (1843,5 тыс. человек) – женщины и 48% (1707,4 тыс. человек) – мужчины.

**Populația pe vârste și sexe, la 1 ianuarie 2017**  
**Население по возрасту и полу на 1 января 2017 года**



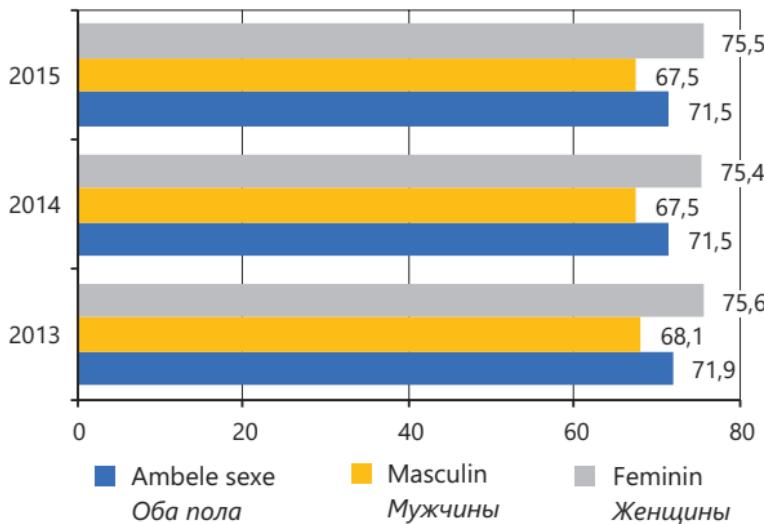
Piramida vârstelor reflectă disproportiile în structura populației pe vârste și sexe. Reducerea numărului populației tinere a îngustat și mai mult baza piramidei vârstelor.

Populația feminină cu o vîrstă medie de 39,6 ani la data de 1 ianuarie 2017 era mai îmbătrânită decât cea masculină cu 3,4 ani.

*Возрастная пирамида отображает диспропорции в структуре населения по полу и возрасту. Снижение численности молодого населения обуславливает все большее сужение базы возрастной пирамиды.*

*Женское население, средний возраст которого на 1 января 2017 составил 39,6 года, старее мужского на 3,4 года.*

**Speranță de viață la naștere, pe sexe, ani**  
**Ожидаемая продолжительность жизни**  
**при рождении, по полу, лет**



Durata medie a vieții s-a diminuat față de anul 2013 cu 0,5 ani la populația masculină și a rămas fără schimbări la cea feminină. Valorile actuale sunt de 67,5 ani la bărbați și 75,5 ani la femei. Astfel, femeile au o durată medie a vieții cu 8 ani mai mare decât bărbații.

Средняя продолжительность жизни мужчин по сравнению с 2013 годом уменьшилась на 0,5 лет и составляет 67,5 лет; у женщин показатель не изменился и составляет 75,4 лет. Женщины живут дольше мужчин на 8 лет.

**Mișcarea naturală a populației**  
**Естественное движение населения**

persoane	2013	2014	2015	2016
Născuți-vii / Родившиеся	37 871	38 616	38 610	37 394
Băieți / Мальчики	19 422	19 937	19 972	19 304
Fete / Девочки	18 449	18 679	18 638	18 090
Decedați / Умершие	38 060	39 494	39 906	38 490
Spor natural Естественный прирост	-189	-878	-1 296	-1 096

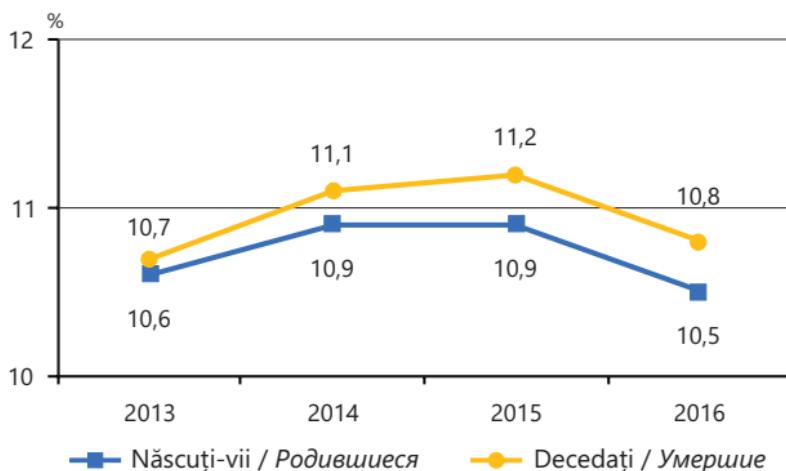
În anul 2016 s-au înregistrat 37394 de născuții-vii, fiind în descreștere cu 3,1% față de anul precedent.

Mortalitatea se menține la un nivel mai ridicat față de natalitate. În anul 2016 au decedat 38490 de persoane, în descreștere cu 3,5% față de 2015.

В 2016 году зарегистрирован 37394 новорожденный, что на 3,1% меньше, чем в предшествующем году.

В 2016 году умерло 38490 человек, что на 3,5% меньше, чем в 2015 году. Уровень смертности остается более высоким, чем уровень рождаемости.

**Ratele mișcării naturale a populației la 1000 locuitori**  
 Коэффициенты естественного движения населения  
 на 1000 жителей



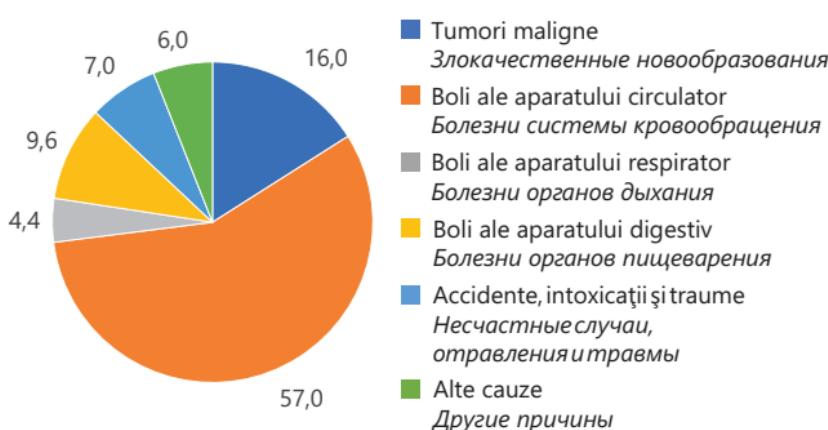
**Ratele mortalității pe principalele cauze de deces**  
 Коэффициенты смертности по основным причинам смерти  
 la 100 000 locuitori

на 100 000 жителей

	2013	2014	2015	2016
Total decedați <i>Всего умерших</i>	1 069,5	1 110,5	1 122,8	1 083,5
Tumori maligne <i>Злокачественные новообразования</i>	163,8	167,1	170,1	173,5
Boli ale aparatului circulator <i>Болезни системы кровообращения</i>	621,9	642,5	648,2	617,3
Boli ale aparatului respirator <i>Болезни органов дыхания</i>	48,1	48,0	51,6	47,9
Boli ale aparatului digestiv <i>Болезни органов пищеварения</i>	94,5	101,7	106,0	104,1
Accidente, intoxicații și traume <i>Несчастные случаи, отравления и травмы</i>	79,8	85,3	77,1	76,1
Alte cauze <i>Другие причины</i>	61,4	65,9	69,8	64,6

### Structura decedaților pe principalele clase ale cauzelor de deces, 2016

Структура умерших по основным классам причин смерти, в 2016 г



### Mortalitatea infantilă

Младенческая смертность

	2013	2014	2015	2016
Decedați în vîrstă sub 1 an, persoane Умершие в возрасте до 1 года, человек	359	372	375	353
Băieți Мальчики	181	226	223	204
Fete Девочки	178	146	152	149
Decedați în vîrstă sub 1 an la 1000 născuți-vii <sup>1</sup> Умершие в возрасте до 1 года на 1000 родившихся <sup>1</sup>	9,4	9,7	9,7	9,4
Băieți Мальчики	9,3	11,3	11,2	10,6
Fete Девочки	9,6	7,8	8,2	8,2

<sup>1</sup> Inclusiv născuți cu greutatea de 500-999 g  
Включая родившихся с массой тела 500-999 г

Numărul deceselor sub un an înregistrate în anul 2016 a fost de 353 de cazuri, cu 22 cazuri mai puțin decât anul precedent. Mortalitatea infantilă la băieți este mai superioară decât la fete cu 1,3 ori.

В 2016 году зарегистрировано 353 умерших в возрасте до года, что на 22 случая меньше, чем в предшествующем году. Младенческая смертность мальчиков в 1,3 раза выше, чем у девочек.

**Căsătorii și divorțuri**  
*Браки и разводы*

	2013	2014	2015	2016
Numărul căsătoriilor <i>Число браков</i>	24 449	25 624	24 709	21 992
Numărul divorțurilor <i>Число разводов</i>	10 775	11 130	11 199	10 608

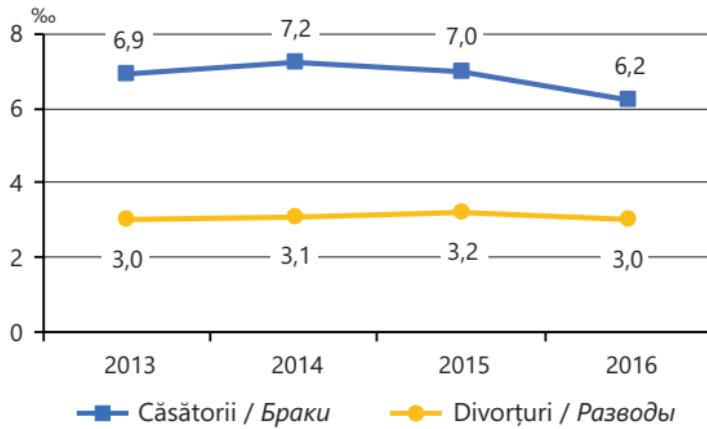
În anul 2016 s-au înregistrat aproximativ 22,0 mii căsătorii, comparativ ca anul 2015 acest indicator a scăzut cu 11%.

Numărul de divorțuri în anul 2016 a fost de 10,6 mii, mai puțin cu 5,3% față de anul 2015.

*В 2016 году зарегистрировано около 22 тыс. браков, по сравнению с 2015 годом этот показатель снизился на 11%.*

*Число разводов в 2016 году составило 10,6 тыс., что на 5,3% меньше, чем в 2015.*

**Ratele nupțialității și divorțialității la 1000 locuitori**  
*Коэффициенты брачности и разводимости на 1000 жителей*



**Migrația internă**  
*Внутренняя миграция*

	2013	2014	2015	2016
<b>Migrația internă, determinată de schimbarea domiciliului (date absolute, persoane)</b>				
<i>Внутренняя миграция обусловленная переменой места жительства (абсолютные данные, человек )</i>				
<b>Total</b> <i>Всего</i>	<b>33 367</b>	<b>35 849</b>	<b>38 671</b>	<b>33 324</b>
Din urban în urban <i>Из города в город</i>	8 561	9 004	8 499	8 211
Din rural în urban <i>Из села в город</i>	10 669	10 675	10 929	10 683
Din urban în rural <i>Из города в село</i>	5 254	6 011	7 268	5 172
Din rural în rural <i>Из села в село</i>	8 883	10 159	11 975	9 258
Rate (la 1000 locuitorii) / на 1000 жителей				
Total <i>Всего</i>	9,4	10,1	10,9	9,4
Din urban în urban <i>Из города в город</i>	5,7	6,0	5,6	5,4
Din rural în urban <i>Из села в город</i>	7,1	7,1	7,2	7,1
Din urban în rural <i>Из города в село</i>	2,5	2,9	3,6	2,5
Din rural în rural <i>Из села в село</i>	4,3	5,0	5,9	4,5

**Sursa:** Ministerul Tehnologiei Informației și Comunicațiilor

**Источник:** Министерство информационных технологий и связи

Pe parcursul anului 2016, și-au schimbat domiciliul în interiorul țării 33,3 mii persoane. Intensitatea migrației interne poate fi măsurată după numărul de sosiri și plecări la 1000 de locuitori. Indicele de mobilitate a populației în anul 2016 a înregistrat o valoare de 9,4 persoane la 1000 de locuitori comparativ cu 10,9 în anul 2015.

Fluxurile migratorii din rural în urban dețin cea mai mare pondere în structura migrației interne.

*В течение 2016 года сменили место жительства в пределах страны 33,3 тыс. человек. Интенсивность внутренней миграции характеризуется числом прибытий и убытий в расчете на 1000 жителей. Индекс мобильности населения в 2016 году составил 9,4 человека на 1000 жителей против 10,9 в 2015 году.*

Наибольшая доля в структуре внутренней миграции приходится на миграционные потоки из сельской местности в городскую.

### **Emigranții conform țării de destinație\***

Эмигранты по странам предполагаемого места жительства\*

persoane

человек

	2013	2014	2015	2016
<b>Plecați din Republica Moldova – total</b> <i>Выехали из Республики Молдова – всего</i>	<b>2 585</b>	<b>2 374</b>	<b>2 236</b>	<b>2 507</b>
din care, în:				
из них в:				
Belarus <i>Беларусь</i>	72	82	64	28
Federatia Rusă <i>Российскую Федерацию</i>	684	788	961	857
Germania <i>Германию</i>	256	223	253	285
Israel <i>Израиль</i>	169	210	174	181
República Cehă <i>Чешскую Республику</i>	48	6	3	2
România <i>Румынию</i>	9	9	8	14
Statele Unite ale Americii <i>Соединенные Штаты Америки</i>	160	285	287	623
Ucraina <i>Украину</i>	1054	602	312	375
Alte țări <i>Другие страны</i>	133	169	174	142

\* În ansamblu pe țară / в целом по стране

**Sursa:** Ministerul Tehnologiei Informației și Comunicațiilor

**Источник:** Министерство информационных технологий и связи

### **Repartizarea imigrantilor conform cetățeniei** **Распределение иммигрантов по гражданству**

persoane

человек

	2013	2014	2015	2016
<b>Au sosit în Republica Moldova – total</b> <i>Прибыло в Республику Молдова – всего</i>	<b>3 349</b>	<b>4 187</b>	<b>4 209</b>	<b>4 080</b>
din care, cetățenii țărilor: из них граждане:				
Armenia <i>Армении</i>	21	29	29	33
Azerbaidjan <i>Азербайджана</i>	33	37	65	61
Belarus <i>Беларуси</i>	39	33	45	36
Bulgaria <i>Болгарии</i>	18	37	23	19
China <i>Китая</i>	38	26	28	36

Continuare

Продолжение

	2013	2014	2015	2016
Federația Rusă <i>Российской Федерации</i>	335	516	567	705
Franța <i>Франции</i>	29	42	43	29
Israel <i>Израиля</i>	463	525	548	594
Italia <i>Италии</i>	117	206	180	170
Kazahstan <i>Казахстана</i>	18	17	25	42
România <i>Румынии</i>	600	852	646	464
Siria <i>Сирии</i>	64	34	33	20
Statele Unite ale Americii <i>Соединенных Штатов Америки</i>	129	199	209	165
Turcia <i>Турции</i>	445	421	347	293
Ucraina <i>Украины</i>	394	534	754	734
Altor țări <i>Других стран</i>	597	653	647	679

Sursa: Ministerul Afacerilor Interne

Источник: Министерство внутренних дел

### Repartizarea imigranților conform țării de emigrare și scopului sosirii, în 2016

Распределение иммигрантов по странам эмиграции и цели прибытия в 2016 году

	Total Всего	Scopul sosirii / Цель прибытия			
		la muncă на работу	la studii на учебу	imigratie de familie семейная иммиграция	alte cauze другие причины
Numărul imigranților <i>Число иммигрантов</i>	4 080	1 052	869	1 442	717
din care: / из них:					
Azerbaidjan <i>Азербайджан</i>	61	35	9	15	2
Belarus <i>Беларусь</i>	36	7	0	26	3
Federația Rusă <i>Российская Федерация</i>	705	44	9	444	208
Franța <i>Франция</i>	29	14	0	3	12

Continuare

*Продолжение*

	Total Всего	Scopul sosirii / Цель прибытия			
		la muncă на работу	la studii на учебу	imigrație de familie семейная иммигра- ция	alte cauze другие причины
Germania <i>Германия</i>	47	18	1	7	21
India <i>Индия</i>	80	12	62	4	2
Israel <i>Израиль</i>	594	8	572	11	3
Italia <i>Италия</i>	170	108	0	55	7
România <i>Румыния</i>	464	250	18	134	62
Siria <i>Сирия</i>	20	6	2	11	1
Statele Unite ale Americii <i>Соединенные Штаты Америки</i>	165	13	1	7	144
Turcia <i>Турция</i>	293	144	63	76	10
Ucraina <i>Украина</i>	734	138	38	463	95
Alte țări <i>Другие страны</i>	682	255	94	186	147

**Sursa:** Ministerul Afacerilor Interne**Источник:** Министерство внутренних дел

# Forța de muncă

## Рабочая сила



În ultimii 4 ani numărul populației economic active a variat nesemnificativ și a fost de circa 1,3 milioane persoane în anul 2016. Principala componentă, populația ocupată, a constituit 96% din populația economic activă.

Distribuția pe sexe a populației economic active, la fel, nu a suferit modificări esențiale, ponderile femeilor și bărbăților fiind egale.

*За последние 4 года численность экономически активного населения изменилась незначительно и составила 1,3 миллиона человек в 2016 году. Главная составляющая, занятое население, составила 96% от численности экономически активного населения.*

*Распределение экономически активного населения по полу также не изменилось, доля женщин и мужчин равны.*

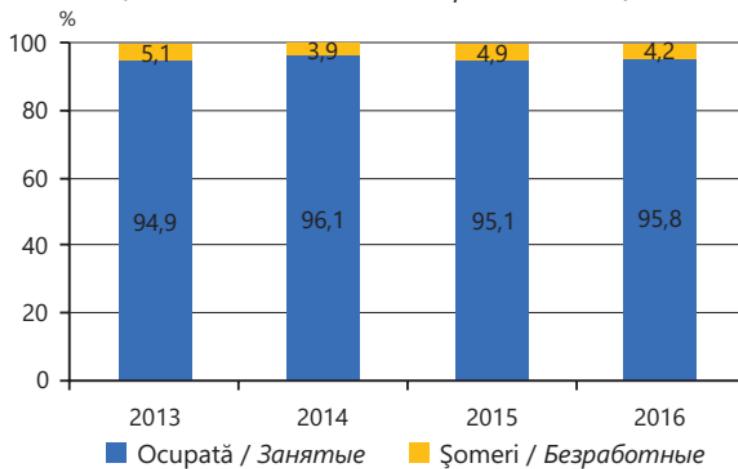
### **Numărul populației economic active**

*Численность экономически активного населения*

mii persoane	2013	2014	2015	2016
<b>Total populație (în medie pe an)</b>	<b>3 559</b>	<b>3 556</b>	<b>3 555</b>	<b>3 552</b>
<i>Все население (в среднем за год)</i>				
Populație economic activă <sup>1</sup>	1 236	1 232	1 266	1 273
<i>Экономически активное население<sup>1</sup></i>				
din care, femei в том числе женщины	606	607	627	632
Populație ocupată	1 173	1 185	1 204	1 220
<i>Занятое население</i>				
din care, femei в том числе женщины	581	588	604	614
Populație ocupată în activități neagricole	835	824	822	809
<i>Занятое население в несельскохозяйственных видах деятельности</i>				
din care, femei в том числе женщины	433	432	439	428
Şomeri BIM	63	47	62	53
<i>Безработные МБТ</i>				
din care, femei в том числе женщины	25	17	23	18

<sup>1</sup> Conform datelor anchetei forței de muncă în gospodării  
*По данным обследования рабочей силы домашних хозяйств*

**Structura populației economic active  
(conform datelor anchetei forței de muncă)**  
*Структура экономически активного населения  
(по данным обследования рабочей силы)*



**Repartizarea populației ocupate  
pe principalele tipuri de activități economice**  
*Распределение занятого населения  
по основным видам экономической деятельности*

	mii persoane				тысяч человек			
	2013	2014	2015	2016				
<b>Total / Всего</b>	<b>1 173</b>	<b>1 185</b>	<b>1 204</b>	<b>1 220</b>				
din care: / в том числе:								
Agricultură, economia vânătorului și silvicultură; pescuit	338	361	382	411				
Сельское хозяйство, охота и лесоводство; рыболовство								
Industrie	142	146	148	148				
Промышленность								
Construcții	65	66	65	61				
Строительство								
Comerț cu ridicata și cu amănuntul, hoteluri și restaurante	211	203	190	200				
Оптовая и розничная торговля, гостиницы и рестораны								
Transporturi și comuniicații	73	68	76	76				
Транспорт и связь								
Administrație publică; învățământ; sănătate și asistență socială	236	231	236	224				
Государственное управление; образование; здравоохранение и социальные услуги								
Alte tipuri de activități	107	110	106	100				
Другие виды деятельности								

În 2016, în sectorul agricol au lucrat 34% din persoanele ocupate. În ultimii 4 ani, această pondere a crescut semnificativ, cu 5 p.p., în special din cauza scăderii ponderii populației ocupate în sectorul servicii, administrație publică, învățământ și ocrotire a sănătății.

В 2016, в сельскохозяйственном секторе работали 34% от занятого населения. За последние 4 года этот показатель значительно вырос, на 5 процентных пунктов, главным образом за счет снижения доли занятого населения в секторе услуг, государственном управлении, образовании и здравоохранении.

### **Repartizarea salariaților pe activități economice, la sfîrșitul anului<sup>1</sup>**

*Распределение работающих по найму  
по видам экономической деятельности на конец года<sup>1</sup>*

mii persoane	тысяч человек		
	2014	2015	2016
<b>Total / Всего</b>	<b>679,9</b>	<b>673,9</b>	<b>666,9</b>
din care: / в том числе:			
Agricultură, silvicultură și pescuit <i>Сельское, лесное и рыбное хозяйство</i>	49,1	48,0	47,4
Industrie <i>Промышленность</i>	117,0	115,2	116,6
Construcții <i>Строительство</i>	25,7	23,2	22,3
Comerț cu ridicata și cu amănuntul <i>Оптовая и розничная торговля</i>	96,0	102,4	98,8
Transport și depozitare <i>Транспорт и хранение</i>	43,0	42,2	41,6
Activități de cazare și alimentație publică <i>Деятельность гостиниц и предприятий общественного питания</i>	14,3	14,7	13,6
Informații și comunicații <i>Информационные услуги и связь</i>	19,0	19,3	19,0
Activități financiare și de asigurări <i>Финансовая деятельность и страхование</i>	15,9	14,9	14,0
Tranzacții imobiliare <i>Операции с недвижимым имуществом</i>	12,4	11,7	11,5
Activități profesionale, științifice și tehnice <i>Профессиональная, научная и техническая деятельность</i>	17,9	16,7	17,2
Activități de servicii administrative <i>Административная деятельность</i>	10,8	10,7	11,5
Administrație publică și apărare <i>Государственное управление и оборона</i>	55,7	56,1	55,2
Învățământ <i>Образование</i>	115,1	113,6	111,6
Sănătate și asistență socială <i>Здравоохранение и социальные услуги</i>	66,3	64,9	66,0
Artă, activități de recreere și de agrement <i>Искусство, развлечения и отдых</i>	15,2	14,4	13,7
Alte activități de servicii <i>Предоставление прочих видов услуг</i>	6,5	5,9	7,0

<sup>1</sup> Datele cuprind unitățile economice (sectorul real) cu 4 și mai mulți salariați și toate instituțiile bugetare, indiferent de numărul de salariați

Данные охватывают предприятия реального сектора экономики с численностью 4 и более человек и все учреждения бюджетного сектора, независимо от численности персонала



Rata șomajului BIM în 2016 a fost de 4,2%, variind foarte puțin în ultimii 4 ani. Rata șomajului BIM permite, prin comparare, identificarea grupurilor de persoane care încearcă cel mai activ să intre pe piața forței de muncă. Astfel, tinerii sunt mult mai activi decât adulții, bărbații mai activi decât femeile, locuitorii orașelor mai activi decât locuitorii satelor.

*Уровень безработицы МБТ в 2016 году составил 4,2% и за последние 4 года практически не изменился. Сравнивая уровни безработицы МБТ, можно установить группы населения, которые наиболее активны в попытках выхода на рынок труда. Например, молодежь активнее, чем остальное население, мужчины активнее женщин, городское население активнее сельского.*

### **Rata șomajului BIM, pe grupe de vârstă, sexe și medii<sup>1</sup>**

*Уровень безработицы МБТ, по возрастным группам, полу и типу местности<sup>1</sup>*

proccente	проценты			
	2013	2014	2015	2016
<b>Total / Всего</b>	<b>5,1</b>	<b>3,9</b>	<b>4,9</b>	<b>4,2</b>
sub 25 ani / до 25 лет	12,2	9,8	12,8	11,2
25 ani și peste / 25 лет и старше	4,4	3,3	4,2	3,6
<b>Bărbați / Мужчины</b>	<b>6,0</b>	<b>4,6</b>	<b>6,2</b>	<b>5,5</b>
sub 25 ani / до 25 лет	11,9	9,6	12,4	10,9
25 ani și peste / 25 лет и старше	5,3	4,1	5,5	5,0
<b>Femei / Женщины</b>	<b>4,1</b>	<b>3,1</b>	<b>3,6</b>	<b>2,9</b>
sub 25 ani / до 25 лет	12,6	10,2	13,5	11,7
25 ani și peste / 25 лет и старше	3,4	2,5	2,9	2,3
<b>Urban / Городское</b>	<b>6,3</b>	<b>5,2</b>	<b>6,4</b>	<b>6,0</b>
sub 25 ani / до 25 лет	12,0	10,8	16,6	14,1
25 ani și peste / 25 лет и старше	5,7	4,7	5,9	5,4
<b>Rural / Сельское</b>	<b>4,1</b>	<b>2,7</b>	<b>3,5</b>	<b>2,6</b>
sub 25 ani / до 25 лет	12,4	9,1	10,1	8,9
25 ani și peste / 25 лет и старше	3,1	2,1	2,9	2,1

<sup>1</sup> Conform datelor Anchetei forței de muncă în gospodării  
По данным обследования рабочей силы домашних хозяйств

**Șomeri înregistrați, pe grupe de vârstă  
și niveluri de studii, pe parcursul anului**

Зарегистрировано безработных по возрастным группам и уровню образования в течение года

*mii persoane*

*тысяч человек*

	2013	2014	2015	2016
<b>Șomeri înregistrați – total</b> Зарегистрировано безработных – всего	<b>43,5</b>	<b>42,2</b>	<b>50,6</b>	<b>50,1</b>
din care, femei в том числе женщины	23,2	21,2	24,5	23,1
<b>Șomeri înregistrați, pe grupe de vârstă:</b> Зарегистрировано безработных по возрастным группам:				
sub 25 ani до 25 лет	9,4	8,3	9,2	8,4
din care, femei в том числе женщины	5,3	4,5	4,8	4,0
25 ani și peste 25 лет и старше	34,1	33,9	41,4	41,7
din care, femei в том числе женщины	17,9	16,7	19,7	19,1
<b>Șomeri înregistrați, după nivelul de studii:</b> Зарегистрировано безработных по уровню образования:				
Primare Начальное	1,8	2,0	2,6	3,1
din care, femei в том числе женщины	0,9	1,0	1,4	1,5
Secundare generale Общее среднее	24,2	23,3	28,0	28,8
din care, femei в том числе женщины	13,4	12,2	14,0	13,4
Secundare profesionale Среднее профессиональное	9,3	9,5	11,7	10,5
din care, femei в том числе женщины	3,7	3,6	4,2	3,6
Medii de specialitate Среднее специальное	3,4	3,2	3,6	3,3
din care, femei в том числе женщины	2,1	1,8	2,0	1,8
Superioare Высшее	4,8	4,2	4,7	4,4
din care, femei в том числе женщины	3,1	2,6	2,9	2,8

**Sursa:** Agenția Națională pentru Ocuparea Forței de Muncă

**Источник:** Национальное агентство занятости населения

# **Veniturile și cheltuielile populației**

## **Доходы и расходы населения**



În anul 2016 câștigul salarial nominal mediu brut din economia națională a constituit 5084,0 lei și s-a mărit față de anul 2015 în valoare nominală cu 10,3%, iar în termeni reali (ajustat la indicele prețurilor de consum) s-a mărit cu 3,7%.

В 2016 году средняя номинальная начисленная оплата труда составила 5084,0 лея и увеличилась по сравнению с 2015 годом, в номинальном выражении, на 10,3%. Рост реальной заработной платы (с учетом индекса потребительских цен) составил 3,7%.

**Câștigul salarial mediu lunar  
al unui salariat pe activități economice<sup>1</sup>**  
*Среднемесячная оплата труда одного работника  
по видам экономической деятельности<sup>1</sup>*

lei	2014	2015	леи
<b>Total</b>	<b>4 172,0</b>	<b>4 610,9</b>	<b>5 084,0</b>
<i>Всего</i>			
din care:			
в том числе:			
Agricultură, silvicultură și pescuit <i>Сельское, лесное и рыбное хозяйство</i>	2 773,9	3 072,3	3 321,4
Industria <i>Промышленность</i>	4 469,4	4 962,8	5 353,7
Construcții <i>Строительство</i>	4 357,3	4 559,0	5 064,5
Comerț cu ridicata și cu amănuntul <i>Оптовая и розничная торговля</i>	3 547,7	3 903,2	4 558,0
Transport și depozitare <i>Транспорт и хранение</i>	4 076,4	4 411,3	4 746,3
Activități de cazare și alimentație publică <i>Деятельность гостиниц и предприятий общественного питания</i>	2 775,4	3 055,6	3 454,8
Informații și comunicații <i>Информационные услуги и связь</i>	8 661,9	9 770,7	11 027,5
Activități financiare și de asigurări <i>Финансовая деятельность и страхование</i>	7 845,8	8 659,6	10 338,9
Tranzacții imobiliare <i>Операции с недвижимым имуществом</i>	3 956,6	4 218,7	4 779,6
Activități profesionale, științifice și tehnice <i>Профессиональная, научная и техническая деятельность</i>	5 555,9	6 320,2	6 806,8
Activități de servicii administrative <i>Административная деятельность</i>	3 216,9	3 669,7	4 144,3
Administrație publică și apărare <i>Государственное управление и оборона</i>	5 260,4	5 749,2	6 144,2
Învățământ <i>Образование</i>	3 357,4	3 813,6	4 017,7

Continuare

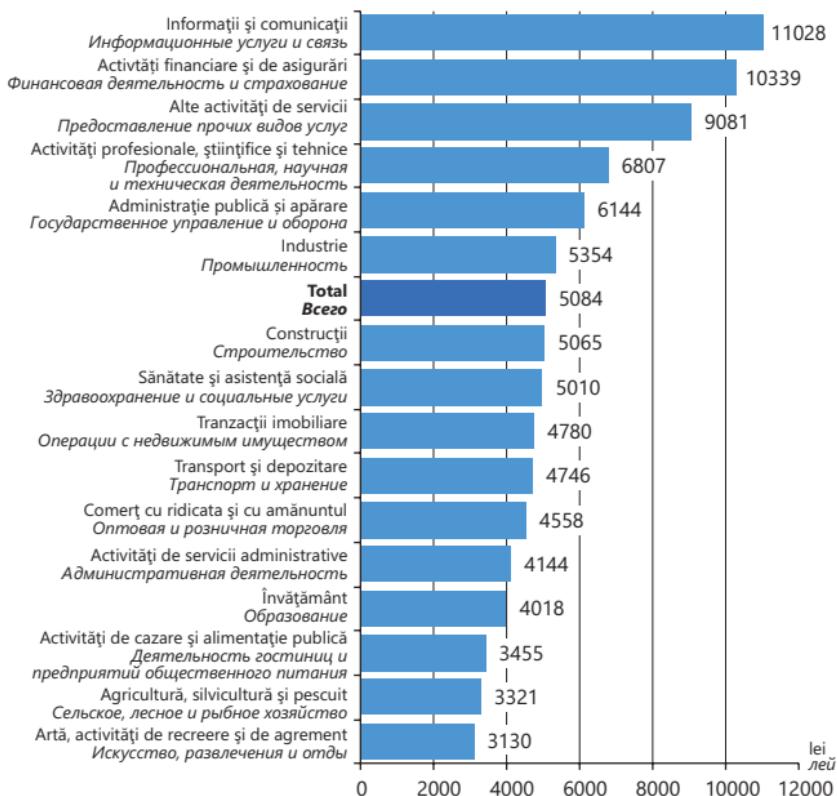
Продолжение

	2014	2015	2016
Sănătate și asistență socială	4 046,5	4 430,2	5 010,0
Здравоохранение и социальные услуги			
Artă, activități de recreere și de agrement	2 661,0	3 015,8	3 130,1
Искусство, развлечения и отдых			
Alte activități de servicii	6 410,3	6 965,4	9 081,0
Предоставление прочих видов услуг			

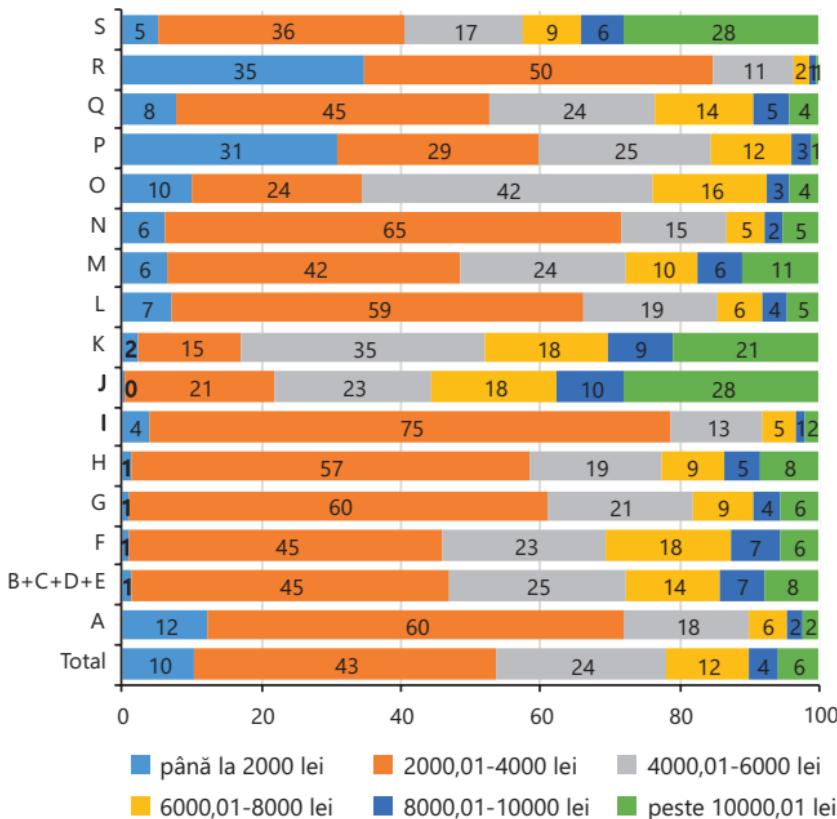
<sup>1</sup> Datele cuprind unitățile economice (sectorul real) cu 4 și mai mulți salariați și toate instituțiile bugetare, indiferent de numărul de salariați

Данные охватывают предприятия реального сектора экономики с численностью 4 и более человек и все учреждения бюджетного сектора, независимо от численности персонала

**Înformatii și comunicații**  
**al unui salariat pe activități economice, în 2016**  
Среднемесячная оплата труда одного работника  
по видам экономической деятельности в 2016 г.



**Repartizarea salariaților<sup>1</sup>**  
**conform mărimi salarialui, în septembrie 2016**  
**Распределение работников<sup>1</sup>**  
**по размерам заработной платы за сентябрь 2016 г.**



<sup>1</sup> Salariați care au lucrat luna septembrie în întregime (și ziua deplină)  
 Работников проработавшие сентябрь месяц полностью (и полный рабочий день)

**A – Agricultură, silvicultură și pescuit / Сельское, лесное и рыбное хозяйство**

**B+C+D+E – Industrie / Промышленность**

**F – Construcții / Строительство**

**G – Comerț cu ridicata și cu amănuntul / Оптовая и розничная торговля**

**H – Transport și depozitare / Транспорт и хранение**

**I – Activități de cazare și alimentație publică**

*Деятельность гостиниц и предприятий общественного питания*

**J – Informații și comunicații / Информационные услуги и связи**

**K – Activități financiare și de asigurări / Финансовая деятельность и страхование**

**L – Tranzacții imobiliare / Операции с недвижимым имуществом**

**M – Activități profesionale, științifice și tehnice**

*Профессиональная, научная и техническая деятельность*

**N – Activități de servicii administrative / Административная деятельность**

**O – Administrație publică și apărare / Государственное управление и оборона**

**P – Învățământ / Образование**

**Q – Sănătate și asistență socială / Здравоохранение и социальные услуги**

**R – Artă, activități de recreere și de agrement / Искусство, развлечения и отдых**

**S – Alte activități de servicii / Предоставление прочих видов услуг**

În anul 2016 veniturile disponibile ale populației au constituit în medie pe o persoană pe lună 2060,2 lei, fiind în creștere cu 5,3% față de anul precedent. În funcție de mediu de reședință, se constată că veniturile populației din mediul urban au fost în medie cu 666,4 lei sau de 1,4 ori mai mari comparativ cu mediul rural.

În structura veniturilor disponibile predominante sunt veniturile bănești, cu o pondere de 90,7% față de 9,3% pentru veniturile în natură.

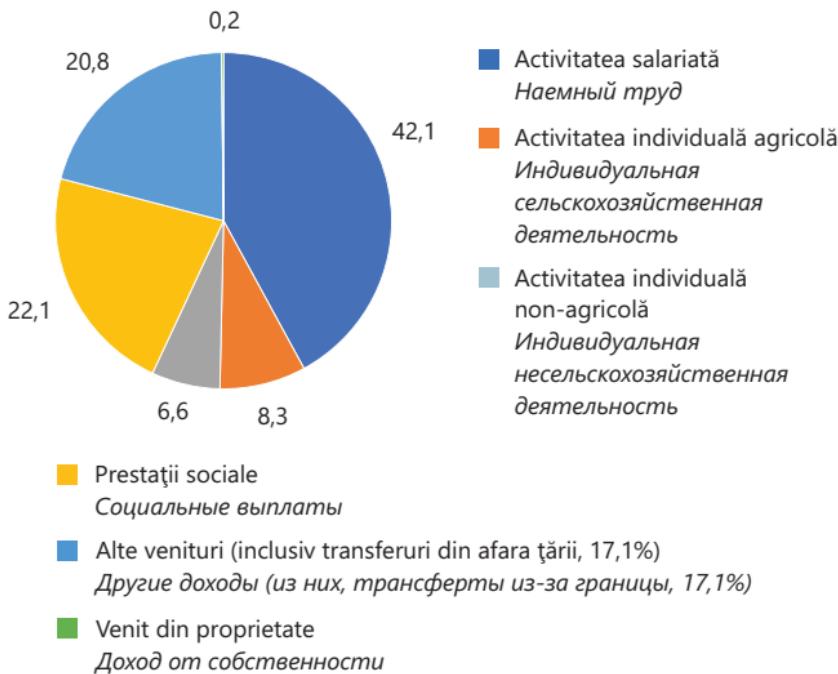
*Располагаемые доходы населения в 2016 году составили 2060,2 лея в среднем на человека в месяц, увеличившись на 5,3% по сравнению с прошлым годом. Доходы городского населения были в среднем на 666,4 лея или в 1,4 раза выше по сравнению с сельской местностью.*

*В структуре располагаемых доходов преобладают денежные доходы – 90,7%, в то время как доходы в натуральном выражении составили 9,3%.*

### **Veniturile populației** *Доходы населения*

	2015			2016		
	Total Всего	Urban Город	Rural Село	Total Всего	Urban Город	Rural Село
<b>Venituri disponibile</b> (medii lunare pe o persoană), lei	<b>1 956,6</b>	<b>2 350,1</b>	<b>1 657,5</b>	<b>2 060,2</b>	<b>2 437,7</b>	<b>1 771,3</b>
<i>Располагаемые доходы (в среднем на одного человека в месяц), лей</i>						
Ponderea veniturilor în natură în total venituri disponibile, %	10,2	4,0	17,0	9,3	3,4	15,5
<i>Удельный вес доходов в натуральном выражении в общих располагаемых доходах, %</i>						

**Structura veniturilor disponibile ale populației în anul 2016, %**  
**Структура располагаемых доходов населения в 2016 году, %**



Activitatea salariată reprezintă cea mai importantă sursă de venit cu o pondere de 42,1% în veniturile totale, contribuția acestora fiind în creștere față de anul 2015 cu 0,7 puncte procentuale.

Prestațiile sociale sunt a doua sursă de venit după importanță și au contribuit la formarea veniturilor populației în proporție de 22,1% sau cu 1,2 puncte procentuale mai mult față de anul precedent.

Transferurile bănești din afara țării rămân și fi o sursă semnificativă pentru bugetul gospodăriilor. În medie, acestea reprezintă 17,1% din total venituri sau cu 0,3 puncte procentuale mai puțin comparativ cu anul 2015.

Доходы от наемного труда являются основным источником доходов, их удельный вес в располагаемых доходах составил 42,1%, увеличившись на 0,7 процентных пункта по сравнению с 2015 годом.

Социальные выплаты являются вторым по значимости источником формирования доходов, в структуре доходов они составили 22,1% или на 1,2 процентных пункта больше, чем в прошлом году.

Значительным источником формирования доходов остаются денежные поступления из-за границы, которые в среднем составили 17,1% всех доходов или на 0,3 процентных пункта меньше, чем в 2015 году.

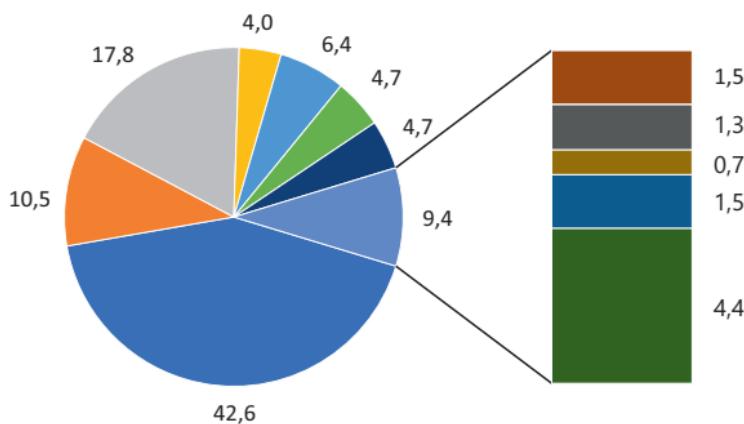
Cheltuielile medii lunare de consum ale populației în anul 2016 au constituit în medie pe o persoană 2116,8 lei, fiind în creștere față de anul precedent cu 3,3%. Dat fiind că populația din mediul urban dispune de venituri mai mari, respectiv și cheltuielile de consum a acestei categorii de populație sunt cu 755,5 lei sau de 1,4 ori mai mari față de cheltuielile populației din mediul rural.

Cea mai mare parte a cheltuielilor a fost destinată pentru necesarul de consum alimentar – 42,6%.

*Среднемесячные потребительские расходы населения в 2016 году составили 2116,8 лея в среднем на человека в месяц и увеличились на 3,3% по сравнению с прошлым годом. Учитывая, что городские жители имеют более высокие доходы, соответственно, и потребительские расходы этой категории населения на 755,5 лея или в 1,4 раза выше, чем расходы сельского населения.*

Наибольшая часть потребительских расходов была направлена на продовольственные нужды – 42,6%.

### Structura cheltuielilor de consum ale populației în anul 2016, % Структура потребительских расходов населения в 2016 году, %



- Produse alimentare / Продукты питания
- Îmbrăcăminte, încăltăminte / Одежда, обувь
- Întreținerea locuinței / Содержание жилья
- Dotarea locuinței / Обустройство жилья
- Îngrijire medicală și sănătate / Здоровье
- Transport / Транспорт
- Comunicații / Связь
- Văuturi alcoolice, tutun / Алкогольные напитки, табак
- Agrement / Отдых
- Învățământ / Образование
- Hoteluri, restaurante, cafenele etc. / Гостиницы, рестораны, столовые и т.д.
- Diverse / Другое

În anul 2016 mărimea minimului de existență a constituit în medie pe lună pentru o persoană 1799,2 lei, fiind în creștere față de anul precedent cu 3,8%.

Delimitarea minimului de existență pe medii de reședință relevă diferențe semnificative, cea mai mare valoare fiind înregistrată pentru populația din orașe mari (mun. Chișinău și Bălți) – 2013,5 lei sau cu 14,1% mai mult comparativ cu minimul de existență pentru alte orașe – 1764,8 lei și cu 16,8% mai mult comparativ cu mediul rural – 1723,4 lei.

*Размер прожиточного минимума в 2016 году составил в среднем на человека в месяц 1799,2 лея, увеличившись на 3,8% по сравнению с прошлым годом.*

В зависимости от места жительства прожиточный минимум характеризуется наибольшим значением в больших городах (мун. Кишинэу и Бэлць) – 2013,5 лея, что на 14,1% больше по сравнению с другими городами – 1764,8 лея и на 16,8% больше по сравнению с сельской местностью – 1723,4 лея.

### Valoarea minimului de existență, pe medii

*Размер прожиточного минимума по типу местности*

medii lunare pe o persoană, lei

*в среднем на одного человека в месяц, лей*

	2016			
	Total Всего	Orașe mari Большие города	Orașe mici Малые города	Sate Села
<b>Total populație</b> <i>Всего населения</i>	<b>1 799,2</b>	<b>2 013,5</b>	<b>1 764,8</b>	<b>1 723,4</b>
Populație în vîrstă aptă de muncă <sup>1</sup> <i>Население трудоспо- собного возраста</i>	1 914,7	2 118,3	1 867,1	1 839,6
Bărbați în vîrstă aptă de muncă <sup>1</sup> <i>Мужчины тру- доспособного возраста</i>	2 076,9	2 307,0	2 023,6	1 999,3
Femei în vîrstă aptă de muncă <sup>1</sup> <i>Женщины тру- доспособного возраста</i>	1 739,8	1 936,2	1 700,5	1 657,5
Pensionari pentru limită de vîrstă <sup>2</sup> <i>Пенсионеры по возрасту</i>	1 494,8	1 682,1	1 477,7	1 425,3
Copii / Дети inclusiv în vîrstă: в том числе в возрасте:	1 703,8	1 931,6	1 695,8	1 640,8
până la 1 an / до 1 года	678,7	776,6	682,5	651,4
1 – 6 ani / лет	1 466,8	1 687,7	1 481,0	1 396,4
7 – 17 ani / лет	1 930,0	2 176,8	1 910,1	1 866,1

# Prețuri Цены



În perioada anilor 2013-2015 rata medie anuală a inflației a avut un ritm de creștere de la 4,6% (în anul 2013) până la 9,7% (în anul 2015), fiind în descreștere în 2016 până la 6,4%. Deoarece cea mai mare parte a cheltuielilor este destinată pentru necesarul de consum alimentar, evoluția prețurilor produselor alimentare a influențat în special asupra IPC. Indicii medii anuali pentru produsele alimentare în perioada anilor 2013-2016 au avut valori mai mari decât cea a IPC total, diferențele situându-se între 2,0 puncte procentuale (în 2013) și 1,0 puncte procentuale (în anul 2016). Deprecierea valutei naționale în 2015 a avut o influență majoră asupra creșterii prețurilor mărfurilor nealimentare, formând o diferență de 2,1 puncte procentuale în comparație cu IPC total.

*В период 2013-2015 среднегодовой уровень инфляции имел темп роста с 4,6% (в 2013 году) до 9,7% (в 2015 году), и снижение роста в 2016 году до 6,4%. Поскольку наибольшая часть расходов населения предназначена для потребления продуктов питания, рост цен на них влияет в большей степени на показатель инфляции. Среднегодовые показатели для пищевых продуктов в периоде 2013-2016 годы имели более высокие значения чем итоговый ИПЦ, различия между 2,0 процентных пункта (в 2013г.) и 1,0 процентных пункта (в 2016 г.). Девальвация национальной валюты в 2015 году оказали большее влияние на рост цен на непродовольственные товары, формируя разницу в 2,1 процентных пункта по сравнению с итоговым ИПЦ.*

### **Indicii prețurilor pe sectoare ale economiei (în medie pe an; anul precedent = 100)**

*Индексы цен по секторам экономики  
(в среднем за год; предыдущий год = 100)*

	2013	2014	2015	2016
Indicele prețurilor de consum la mărfuri și servicii <i>Индекс потребительских цен на товары и услуги</i>	104,6	105,1	109,7	106,4
Produse alimentare <i>Продовольственные товары</i>	106,6	106,5	109,8	107,4
Mărfuri nealimentare <i>Непродовольственные товары</i>	104,3	105,5	111,8	106,3
Servicii <i>Услуги</i>	102,6	102,5	106,2	104,9
Indicele prețurilor producției industriale <i>Индекс цен промышленной продукции</i>	103,3	105,5	106,3	104,5
Indicele prețurilor la producția vândută de întreprinderile agricole <i>Индекс цен реализации продукции сельскохозяйственными предприятиями</i>	77,8	106,6	122,5	96,6
Indicele prețurilor în construcții <i>Индекс цен в строительстве</i>	107,0	106,5	110,2	106,7

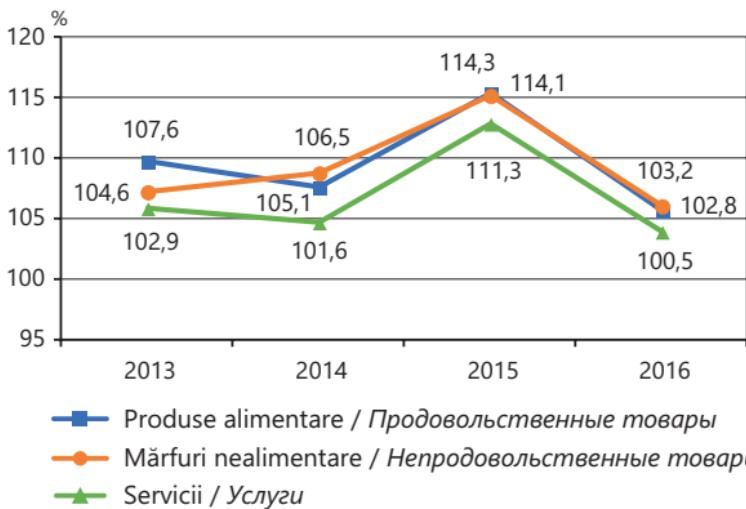
Continuare

Продолжение

	2013	2014	2015	2016
Indicii valorii unitare la mărfurile exportate <i>Индексы стоимости единицы экспортруемого товара</i>	98,0	94,0	83,0	96,5
Indicii valorii unitare la mărfurile importate <i>Индексы стоимости единицы импортируемого товара</i>	99,0	96,0	79,0	93,7

### Evoluția indicilor prețurilor de consum (decembrie anul precedent = 100)

Динамика индексов потребительских цен  
(декабрь предыдущего года = 100)



### Rata anuală a inflației (decembrie anul precedent = 100) Годовой уровень инфляции (декабрь предыдущего года = 100)

	2013	2014	2015	2016
<b>Total</b> <i>Всего</i>	<b>5,2</b>	<b>4,7</b>	<b>13,6</b>	<b>2,4</b>
Produse alimentare <i>Продовольственные товары</i>	7,6	5,1	14,3	2,8
Mărfuri nealimentare <i>Непродовольственные товары</i>	4,6	6,5	14,1	3,2
Servicii <i>Услуги</i>	2,9	1,6	11,3	0,5

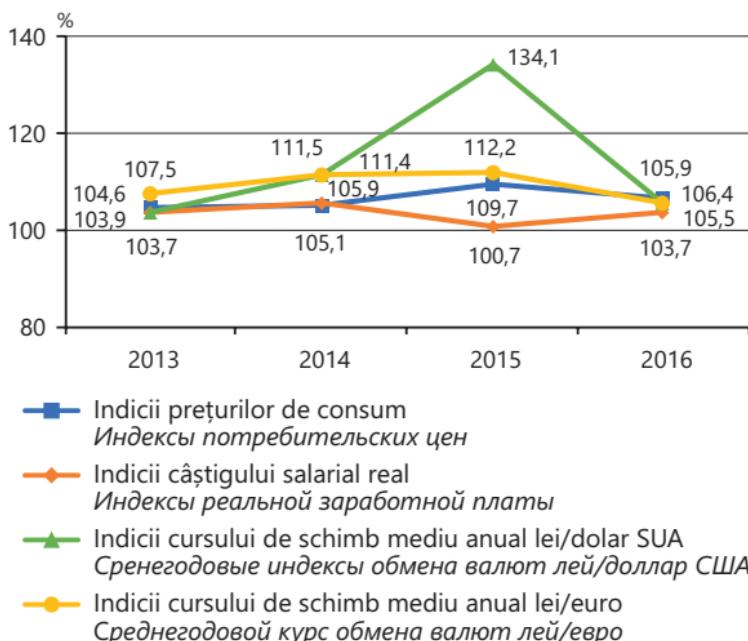
**Rata medie lunară a inflației (%)**  
**Среднемесячный уровень инфляции (%)**

	2013	2014	2015	2016
<b>Total</b>	0,45	0,40	1,05	0,20
<i>Всего</i>				
Produse alimentare <i>Продовольственные товары</i>	0,60	0,40	1,10	0,25
Mărfuri nealimentare <i>Непродовольственные товары</i>	0,40	0,55	1,10	0,25
Servicii <i>Услуги</i>	0,25	0,15	0,90	0,05

**Cursul de schimb mediu anual**  
**Среднегодовой курс обмена валюты**

	2013	2014	2015	2016
Lei / euro <i>Лей / евро</i>	16,7205	18,6305	20,9025	22,0570
Lei / dolar SUA <i>Лей / доллар США</i>	12,5874	14,0356	18,8185	19,9238

**Evoluția indicilor prețurilor de consum, câștigului salarial real și ai cursului de schimb mediu anual (anul precedent = 100)**  
**Динамика индексов потребительских цен, реальной оплаты труда и индексы среднегодового курса обмена валют лей/доллар США (предыдущий год = 100)**



**Locuințe**  
**Жилье**



În anul 2016 au fost date în exploatare 5402 locuințe (apartamente și case de locuit individuale) cu suprafață totală de 497,5 mii m<sup>2</sup>, sau cu 18,4% mai puțin față de anul 2015.

Distribuția după mediul de reședință arată, că din volumul total al locuințelor în mediul urban au fost date în exploatare 4830 locuințe cu suprafață totală de 422,3 mii m<sup>2</sup> sau cu 18,2% mai puțin față de anul 2015.

В 2016 году было сдано в эксплуатацию 5402 единицы жилья (квартиры и индивидуальные жилые дома) общей площадью 497,5 тыс. кв. м, что на 18,4% меньше по сравнению с 2015 годом.

Распределение введенного жилья по месторасположению показывает, что в городской местности были сданы в эксплуатацию 4830 единиц жилья общей площадью 422,3 тыс. кв. м, на 18,2% меньше по сравнению с 2015 годом.

### Locuințe date în exploatare

Ввод в действие жилья

	2013	2014	2015	2016
<b>unități / единицы</b>				
<b>Total</b>	<b>5 523</b>	<b>5 368</b>	<b>7 587</b>	<b>5 402</b>
Всего				
apartamente квартиры	3 876	3 813	6 055	4 162
case de locuit individuale индивидуальные жилые дома	1 647	1 555	1 532	1 240
din total în: из итога в:				
mediul urban городской местности	4 775	4 674	6 898	4 830
mediul rural сельской местности	748	694	689	572
<b>mii m<sup>2</sup> de suprafață totală / тысячи м<sup>2</sup> общей площади</b>				
<b>Total</b>	<b>515,0</b>	<b>497,3</b>	<b>609,7</b>	<b>497,5</b>
Всего				
apartamente квартиры	269,7	271,8	384,1	321,8
case de locuit individuale индивидуальные жилые дома	245,3	225,5	225,6	175,7
din total în: из итога в:				
mediul urban городской местности	418,4	411,9	516,0	422,3
mediul rural сельской местности	96,6	85,4	93,7	75,2

**Învățământ și știință**  
**Образование и наука**



În anul de studii 2016/17 numărul instituțiilor de învățământ primar și secundar general s-a diminuat până la 1291 unități, mai puțin cu 83 unități față de anul de studii 2013/14.

Pe parcursul ultimilor 4 ani, numărul de studenți cuprinși în învățământul superior s-a diminuat cu 23,2%, numărul de elevi din învățământul primar și secundar general – cu 5,5%, iar în învățământul profesional tehnic s-a majorat cu circa 5%, dat fiind majorarea duratei programului de studii.

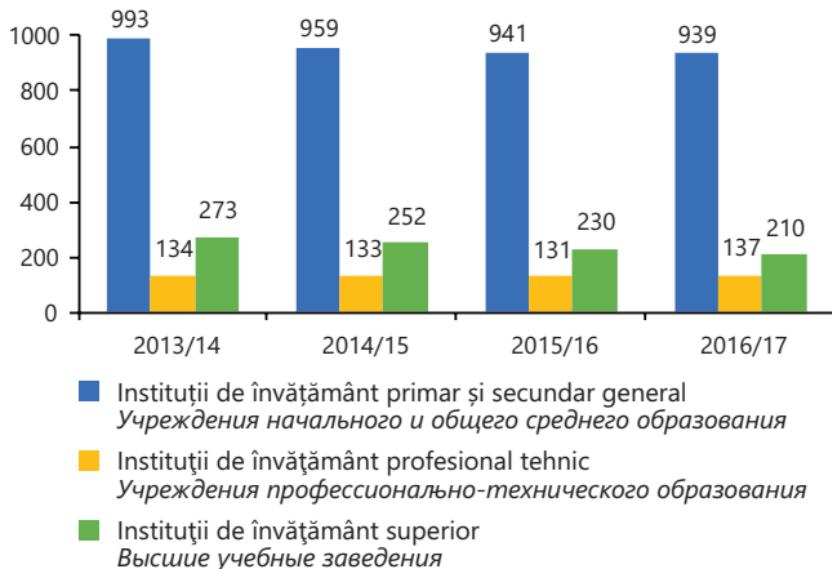
*В 2016/17 учебном году число учреждений начального и общего среднего образования сократилось до 1291 единицы, на 83 единицы меньше чем в учебном 2013/14 году.*

*На протяжении последних 4 лет численность студентов высшего образования уменьшилась на 23,2%, численность учащихся начального и общего среднего образования – на 5,5%, а в профессионально-техническом образовании увеличилась примерно на 5% с учетом увеличения продолжительности программы обучения.*

### Învățământul pe tipuri de instituții Образование по типам учреждений

	2013/14	2014/15	2015/16	2016/17
<b>Instituții de învățământ / Учреждения</b>				
Primar și secundar general <i>Начального и общего среднего образования</i>	1 374	1 347	1 323	1 291
Profesional tehnic <i>Профессионально-технического образования</i>	112	106	92	86
Superior <i>Высшего образования</i>	32	31	31	30
<b>Elevi și studenți, mii / Учащиеся и студенты, тыс.</b>				
Instituții de învățământ primar și secundar general <i>Учреждения начального и общего среднего образования</i>	353,2	341,0	334,5	333,7
Instituții de învățământ profesional tehnic <i>Учреждения профессионально-технического образования</i>	47,5	47,3	46,5	48,8
Instituții de învățământ superior <i>Высшие учебные заведения</i>	97,3	89,5	81,7	74,7
<b>Personal didactic, mii / Педагогический персонал, тыс.</b>				
Instituții de învățământ primar și secundar general <i>Учреждения начального и общего среднего образования</i>	32,2	30,9	29,6	28,9
Instituții de învățământ profesional tehnic <i>Учреждения профессионально-технического образования</i>	4,6	4,5	4,2	4,1
Instituții de învățământ superior <i>Высшие учебные заведения</i>	5,7	5,4	5,3	5,0

**Elevi și studenți la 10 000 locuitori**  
Учащиеся и студенты на 10 000 населения



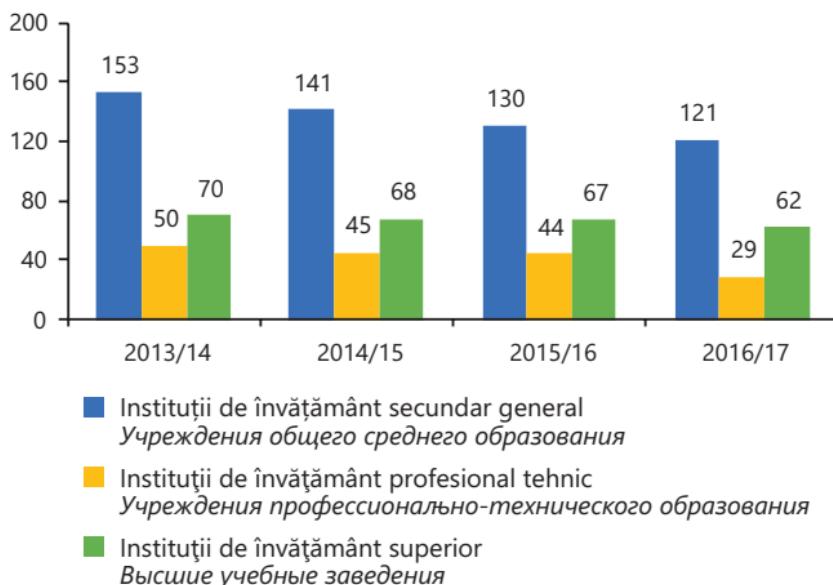
În anul 2016 cel mai mare număr de absolvenți s-a înregistrat în învățământul secundar general – 42,9 mii persoane. Învățământul superior au absolvit 21,9 mii persoane și învățământul profesional tehnic – 10,4 mii persoane.

В 2016 году наибольшее число выпускников было отмечено в общем среднем образовании – 42,9 тыс. человек. Высшее образование получили 21,9 тыс. человек и профессионально-техническое – 10,4 тыс. человек.

**Absolvenți pe tipuri de instituții**  
Выпускники по типам учреждений

mii	2013	2014	2015	2016
Instituții de învățământ secundar general Учреждения общего среднего образования	54,6	50,3	46,3	42,9
Instituții de învățământ profesional tehnic Учреждения профессионально-технического образования	17,8	16,1	15,5	10,4
Instituții de învățământ superior Высшие учебные заведения	24,8	24,3	23,6	21,9

**Absolvenți la 10 000 locuitori**  
Выпускники на 10 000 населения



**Numărul și promoția doctoranzilor**  
Численность и выпуск докторантов

	2013	2014	2015	2016
Numărul instituțiilor cu activitate de doctorat Число учреждений, осуществляющих подготовку докторантов	49	50	43	45
Numărul doctoranzilor (la sfîrșitul anului) <sup>1</sup> Численность докторантов (на конец года)	1522	1628	1751	1718
Absolvenți ai doctoratului Выпуск докторантов	349	368	351	363

<sup>1</sup> Fără străini / Без иностранцев

**Numărul și promoția postdoctoranzilor**  
Численность и выпуск постдокторантов

	2013	2014	2015	2016
Numărul instituțiilor cu activitate de postdoctorat Число учреждений, осуществляющих подготовку постдокторантов	20	19	18	16
Numărul postdoctoranzilor (la sfîrșitul anului) Численность постдокторантов (на конец года)	35	41	47	40
Absolvenți ai postdoctoratului Выпуск постдокторантов	19	18	14	21

Ocrotirea sănătății  
Здравоохранение



În anul 2016, la 10000 locuitori reveneau 36,6 medici și 70,0 personal medical. Comparativ cu anii precedenți se atestă o reducere a numărului de paturi, la 10000 locuitori reveneau 53 paturi.

Cel mai des populația suferă de boli ale aparatului respirator, complicații ale sarcinii și lăuziei și leziuni traumaticice și otrăviri. În același timp, are loc creșterea numărului de cazuri noi de tumori maligne, infecții prin HIV/SIDA și purtătorilor de HIV.

В 2016 году, на 10000 жителей приходилось 36,6 врачей и 70,0 медицинского персонала. По сравнению с предыдущими годами наблюдается сокращение числа коек, на 10000 жителей приходится 53 койки.

Чаще всего люди страдают от респираторных заболеваний, осложнений беременности и послеродового периода, травм и отравлений. В то же время, происходит увеличение числа новых случаев злокачественных новообразований, инфицированный ВИЧ/СПИД и ВИЧ-носителей.

### **Indicatorii principali ai ocrotirii sănătății, la sfîrșitul anului** *Основные показатели здравоохранения на конец года*

	2013	2014	2015	2016
Medici Врачи	12 934	12 880	13 006	13 023 <sup>1</sup>
la 10 000 locuitori на 10 000 жителей	36,4	37,5	36,6	36,6
Numărul femeilor-medici Численность женщин-врачей	7 583	7 693	7 764	7 962
Personal medical mediu Средний медицинский персонал	26 781	25 938	23 856	24 873 <sup>1</sup>
la 10 000 locuitori на 10 000 жителей	75,3	70,2	67,1	70,0
Spitale Больничные учреждения	85	87	85	85
Instituții medicale de tip ambulator sau policlinică care acordă ajutor medical populației Медицинские учреждения, оказывающие амбулаторно-поликлиническую помощь населению	947	1 028	1 030	1 034
Paturi de asistență medicală și profilactică Лечебно-профилактические койки	20 760	20 131	18 803	18 745
la 10 000 locuitori на 10 000 жителей	58,4	56,6	52,9	52,7

<sup>1</sup> Din care, activează în sectorul nestatal (inclusiv cumulari), persoane:  
Из них работают в негосударственном секторе (в том числе совместители), человек:

Medici de toate specialitățile – 2 631 (20,2%)  
Врачи всех специальностей – 2 631 (20,2%)

Personal medical mediu – 1 636 (6,6%)  
Средний медицинский персонал – 1 636 (6,6%)

**Morbiditatea populației, pe principalele clase de boli**  
**Заболеваемость населения по основным классам болезней**

	2013	2014	2015	2016
<b>Bolnavi luați în evidență cu diagnosticul stabilit pentru prima dată – total, mii cazuri</b> <i>Взято под наблюдение больных с диагнозом, установленным впервые – всего, тыс. случаев</i>	<b>1 190,0</b>	<b>1 127,0</b>	<b>1 161,3</b>	<b>1 152,9</b>
<b>din care: / в том числе:</b>				
Boli infecțioase și parazitare <i>Инфекционные и паразитарные болезни</i>	77,6	74,2	72,8	69,3
Tumori / <i>Новообразования</i>	14,2	15,3	14,9	15,7
Boli ale sistemului nervos și ale organelor de simț <i>Болезни нервной системы и органов чувств</i>	75,4	72,0	69,7	67,1
Boli ale aparatului circulator <i>Болезни системы кровообращения</i>	69,4	67,5	64,5	61,8
Boli ale aparatului respirator <i>Болезни органов дыхания</i>	436,0	406,7	465,4	474,9
Boli ale aparatului digestiv <i>Болезни органов пищеварения</i>	71,1	68,7	63,9	57,1
Boli ale aparatului genito-urinar <i>Болезни мочеполовой системы</i>	73,9	72,1	68,8	70,3
Complicații ale sarcinii, nașterii și lăuziei <i>Осложнения беременности, родов и послеродового периода</i>	45,6	44,5	43,5	38,7
Boli ale pielii și țesutului celular subcutanat <i>Болезни кожи и подкожной клетчатки</i>	64,6	60,8	61,0	60,5
Boli ale sistemului osteoarticular, ale mușchilor și țesutului conjunctiv <i>Болезни костно-суставной системы, мышц и соединительной ткани</i>	53,9	53,6	53,3	59,6
Leziuni traumatische, otrăviri și alte consecințe ale cauzelor externe <i>Травмы, отравления и другие последствия воздействия внешних причин</i>	120,5	105,3	106,3	102,5
<b>Numărul de cazuri la 1000 locuitori</b> <i>Число случаев на 1000 жителей</i>	<b>334,4</b>	<b>316,8</b>	<b>326,5</b>	<b>324,5</b>
<b>din care: / в том числе:</b>				
Boli infecțioase și parazitare <i>Инфекционные и паразитарные болезни</i>	21,8	20,8	20,5	19,5

Continuare

Продолжение

	2013	2014	2015	2016
Tumori <i>Новообразования</i>	3,9	4,3	4,2	4,4
Boli ale sistemului nervos și ale organelor de simț <i>Болезни нервной системы и органов чувств</i>	21,2	20,2	19,6	18,9
Boli ale aparatului circulator <i>Болезни системы кровообращения</i>	19,5	19,0	18,1	17,4
Boli ale aparatului respirator <i>Болезни органов дыхания</i>	122,5	114,3	130,9	133,7
Boli ale aparatului digestiv <i>Болезни органов пищеварения</i>	20,0	19,3	18,0	16,1
Boli ale aparatului genito-urinar <i>Болезни мочеполовой системы</i>	20,8	20,3	19,3	19,8
Complicații ale sarcinii, nașterii și lăuziei <i>Осложнения беременности, родов и послеродового периода</i>	47,5	46,5	45,7	41,1
Boli ale pielii și țesutului celular subcutanat <i>Болезни кожи и подкожной клетчатки</i>	18,2	17,1	17,2	17,0
Boli ale sistemului osteoarticular, ale mușchilor și țesutului conjunctiv <i>Болезни костно-суставной системы, мышц и соединительной ткани</i>	14,4	15,1	15,0	16,8
Leziuni traumaticе, otrăviri și alte consecințe ale cauzelor externe <i>Травмы, отравления и другие последствия воздействия внешних причин</i>	33,9	29,6	29,9	28,8

**Morbiditatea populației prin unele boli**  
**Заболеваемость населения по отдельным болезням**

	2013	2014	2015	2016
<b>Bolnavi luați în evidență cu diagnosticul stabilit pentru prima dată, mii cazuri:</b>				
<i>Взято под наблюдение больных с диагнозом, установленным впервые, тыс. случаев:</i>				
Tumori maligne <i>Злокачественные новообразования</i>	8,4	8,9	8,7	9,9
Tuberculoză activă <i>Активный туберкулез</i>	3,1	2,7	2,9	2,3
Alcoolism și psihoză alcoolică <i>Алкоголизм и алкогольный психоз</i>	3,1	3,4	3,2	3,2
Narcomanie și toxicomanie <i>Наркомания и токсикомания</i>	0,7	1,1	1,0	0,8
Sifilis <i>Сифилис</i>	2,3	1,9	1,9	1,6
Gonoree <i>Гонорея</i>	1,0	1,0	0,9	0,8
Infecția HIV (SIDA), cazuri <i>ВИЧ инфекция (СПИД), случаев</i>	176	88	131	241
Purtători HIV, cazuri <i>Носители ВИЧ, случаев</i>	467	586	574	603
<b>Numărul de cazuri la 100 000 locuitori:</b>				
<i>Число случаев на 100 000 жителей:</i>				
Tumori maligne <i>Злокачественные новообразования</i>	237,2	249,0	244,9	278,6
Tuberculoză activă <i>Активный туберкулез</i>	85,7	77,2	80,2	64,9
Alcoolism și psihoză alcoolică <i>Алкоголизм и алкогольный психоз</i>	88,4	96,4	91,0	90,1
Narcomanie și toxicomanie <i>Наркомания и токсикомания</i>	20,7	29,5	28,0	22,5
Sifilis <i>Сифилис</i>	63,8	52,1	54,0	45,0
Gonoree <i>Гонорея</i>	27,2	28,2	26,4	22,5
Infecția HIV (SIDA) <i>ВИЧ инфекция (СПИД)</i>	4,9	2,5	3,7	6,8
Purtători HIV <i>Носители ВИЧ</i>	13,1	16,5	16,2	17,0



# Cultură și sport

# *Культура и спорт*



În Republica Moldova funcționează 16 teatre, care în anul 2016 au fost vizitate de 432,8 mii persoane, sau cu 19,2% mai mult decât în anul 2013.

Pe parcursul anilor 2013-2016 numărul de biblioteci s-a redus cu 25 unități și în anul 2016 în țară funcționau 1343 biblioteci. În medie la o bibliotecă revin circa 12 mii exemplare de cărți și reviste.

В Республике Молдова работают 16 театров, которые в 2016 году посетили 432,8 тыс. человек, или на 19,2% больше чем в 2013 году.

На протяжении 2013-2016 г.г. количество библиотек сократилось на 25 единиц и в 2016 году в стране действовало 1343 библиотеки. В среднем, на одну библиотеку приходиться около 12 тыс. экземпляров книг и журналов.

### **Activitatea instituțiilor culturale, la sfârșitul anului** **Деятельность учреждений культуры на конец года**

	2013	2014	2015	2016
Muzei (inclusiv filiale) Музеи (включая филиалы)	116	119	123	123
Numărul de vizite, mii Число посещений, тыс.	821,3	880,0	990,4	836,2
Teatre* Театры	16	16	16	16
Numărul de spectatori, mii Численность зрителей, тыс.	363,1	394,2	414,8	432,8
Biblioteci publice Публичные библиотеки	1 368	1 360	1 353	1 343
Numărul cărților și revistelor în biblioteci publice, mil. ex. Число книг и журналов в публичных библиотеках, млн. экз.	16,9	16,9	16,6	16,3
Case și cămine de cultură (centre comunitare) Дома культуры и клубные учреждения (коммунитарные центры)	1232	1229	1218	1219
Filarmonică Филармония	1	1	1	1
Numărul de spectatori, mii Численность зрителей, тыс.	29,6	29,7	28,4	23,4

\* inclusiv 1 studiu teatral / в том числе одна театральная студия

**Editarea cărților și broșurilor, revistelor și ziarelor**  
**Выпуск книг и брошюров, журналов и газет**

	2013	2014	2015	2016
Cărți și broșuri <i>Книги и брошюры</i>	2 685	2 724	2 700	2 550
Tiraj, mil. ex. <i>Тираж, млн. экз.</i>	3,1	2,3	2,2	2,3
Reviste și alte publicații periodice <i>Журналы и другие периодические издания</i>	230	258	216	208
Tiraj anual, mil. ex. <i>Годовой тираж, млн. экз.</i>	4,1	3,3	2,7	2,1
Ziare (publicații) <i>Газеты (изданий)</i>	176	171	153	130
Tiraj unic, mil. ex. <i>Разовый тираж, млн. экз.</i>	0,9	1,1	1,0	1,0
Tiraj anual, mil. ex. <i>Годовой тираж, млн. экз.</i>	36,2	36,6	33,8	25,3

Numărul construcțiilor sportive în anul 2016 a înregistrat cifra de 4764 unități, inclusiv 50 stadioane cu tribune pentru 500 locuri și peste, 3028 construcții sportive de plan, 1262 săli sportive, 25 bazine de înot și 397 încăperi construite suplimentar, adaptate pentru practicarea culturii fizice și sportului. De asemenea, în țară funcționează 9 centre de cultură fizică și de întremare a sănătății cu finanțare bugetară.

*Число спортивных сооружений в 2016 году составило 4764 единицы, в том числе 50 стадионов с трибуналами на 500 мест и более, 3028 плоскостных спортивных сооружений, 1262 спортивных залов, 25 плавательных бассейнов и 397 встроенных, приспособленных помещений для занятия физической культурой и спортом. Также в стране работают 9 физкультурно-оздоровительных центров с бюджетным финансированием.*

**Construcții sportive și centre  
de cultură fizică și de întremare a sănătății**  
*Спортивные сооружения и  
физкультурно-оздоровительные центры*

	2013	2014	2015	2016
<b>Construcții sportive – total</b> <i>Спортивные сооружения – всего</i>	<b>4 901</b>	<b>4 901</b>	<b>4 806</b>	<b>4 764</b>
<i>Спортивные сооружения – всего</i> din care: в том числе:				
Stadioane cu tribune pentru 500 locuri și peste <i>Стадионы с трибунами на 500 мест и более</i>	51	51	50	50
Construcții sportive de plan (terenuri și câmpuri) <i>Плоскостные спортивные сооружения (площадки и поля)</i>	3 022	3 025	3 026	3 028
Săli sportive <i>Спортивные залы</i>	1 267	1 268	1 268	1 262
Bazine de înot <i>Плавательные бассейны</i>	24	25	25	25
Încăperi construite suplimentar, adaptate pentru practicarea culturii fizice și sportului <i>Встроенные, приспособленные помещения для занятий физической культурой и спортом</i>	537	532	437	397
<b>Centre de cultură fizică și de întremare a sănătății</b> <i>Физкультурно- оздоровительные центры</i>	<b>7</b>	<b>8</b>	<b>9</b>	<b>9</b>

**Sursa:** Ministerul Tineretului și Sportului  
**Источник:** Министерство молодежи и спорта

**Turism**  
*Туризм*



La structurile de primire turistică colective în anul 2016 au fost înregistrate 1480,4 mii de înnoptări, cu 1,7% mai puțin comparativ cu anul 2015. Micșorarea numărului de înnoptări ale turiștilor este condiționată de diminuarea acestora la tabere de vacanță pentru elevi (-11,9%), structuri de întremare (-2,6%), hoteluri și moteluri (-1,5%), cămine pentru vizitatori (-1,3%). Din numărul total de înnoptări, 83,3% le revine înnoptărilor turiștilor moldoveni și 16,7% - înnoptărilor turiștilor nerezidenți.

В коллекти́вных структурах по приему тури́стов с функция́ми разме́щения в 2016 году было заре́гистриро́вано 1480,4 тыс. но́чевок, что на 1,7% ме́ньше, чем в 2015 году. Уменьше́ние количества но́чевок тури́стов обу́словлено их сокраще́нием в детс́ких лагеря́х (-11,9%), в о́здоровительных структурах (-2,6%), в общежи́тиях для приезжих (-1,3%), в гостиницах и мотелях (-1,5%). В общем количестве но́чёвок, заре́гистриро́ванных в коллекти́вных структурах по приему тури́стов, 83,3% приходится на но́чевки молда́вских тури́стов и 16,7% - на но́чевки иностранных тури́стов.

### **Principalii indicatori privind structurile de cazare turistică colective**

**Основные показатели по коллективным  
структуркам размещения туристов**

	2013	2014	2015	2016
<b>Numărul structurilor de cazare<sup>1</sup> – total</b>	264	275	249	252
<i>Число структур размещения<sup>1</sup> – всего</i>				
Hoteluri și moteluri	94	100	96	96
Гостиницы и мотели				
Cămine pentru vizitatori	6	5	4	3
Общежития для приезжих				
Pensiuni turistice și agroturistice	19	24	26	26
Туристические и агротуристические пансионы				
Structuri de întremare	7	7	7	8
Оздоровительные структуры				
Structuri de odihnă (vile turistice, sate de vacanță, și alte structuri de odihnă)	63	63	57	61
Структуры отдыха (туристические виллы, лагеря отдыха и другие структуры отдыха)				
Tabere de vacanță pentru elevi	75	76	59	58
Детские лагеря				
<b>Numărul de camere<sup>1</sup> – total</b>	<b>8 385</b>	<b>8 529</b>	<b>7 735</b>	<b>7 854</b>
<i>Количество комнат<sup>1</sup> – всего</i>				
Hoteluri și moteluri	2 405	2 563	2 542	2 628
Гостиницы и мотели				
Cămine pentru vizitatori	251	185	176	170
Общежития для приезжих				

Continuare

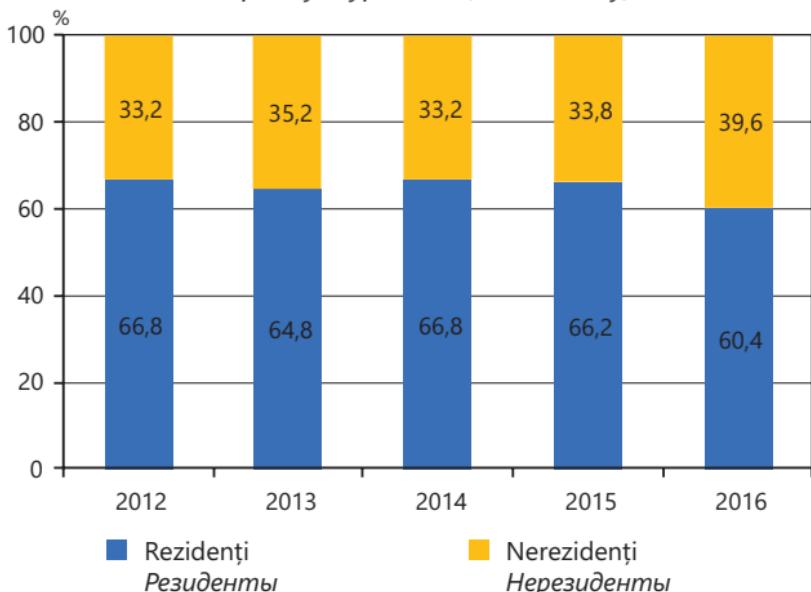
Продолжение

	2013	2014	2015	2016
Pensiuni turistice și agroturistice <i>Туристические и агротуристические пансионы</i>	397	457	428	452
Structuri de întremare <i>Оздоровительные структуры</i>	1 054	1 054	1 054	1 086
Structuri de odihnă (vile turistice, sate de vacanță, și alte structuri de odihnă) <i>Структуры отдыха (туристические виллы, лагеря отдыха и другие структуры отдыха)</i>	1 843	1 668	1 401	1 496
<b>Numărul de locuri<sup>1</sup> – total</b> <i>Количество мест коек<sup>1</sup> – всего</i>	<b>2 8067</b>	<b>28 548</b>	<b>25 312</b>	<b>25 241</b>
Hoteluri și moteluri <i>Гостиницы и мотели</i>	4241	4610	4623	4961
Cămine pentru vizitatori <i>Общежития для приезжих</i>	703	552	540	511
Pensiuni turistice și agroturistice <i>Туристические и агротуристические пансионы</i>	867	990	909	955
Structuri de întremare <i>Оздоровительные структуры</i>	2 082	2 084	2 084	2 130
Structuri de odihnă (vile turistice, sate de vacanță, și alte structuri de odihnă) <i>Структуры отдыха (туристические виллы, лагеря отдыха и другие структуры отдыха)</i>	4 685	4 144	3 539	3 968
Tabere de vacanță pentru elevi <i>Детские лагеря</i>	15 489	16 168	13 617	12 716
<b>Numărul de turiști cazați – total, mii</b> <i>Количество размещенных туристов – всего, тыс.</i>	<b>271,5</b>	<b>283,0</b>	<b>278,9</b>	<b>306,3</b>
din care, cetăteni străini <i>в том числе иностранных граждан</i>	95,6	93,9	94,4	121,3
<b>Numărul de înnoptări ale turiștilor – total, mii</b> <i>Количество ночевок туристов – всего, тыс.</i>	<b>1 478,8</b>	<b>1 514,3</b>	<b>1 501,1</b>	<b>1 480,0</b>
din care, ale cetătenilor străini <i>в том числе иностранных граждан</i>	216,1	217,9	252,9	246,5
<b>Indicele de utilizare netă a capacitatei de cazare turistică în funcțiune</b> <i>Индекс использования действующей вместимости размещения туристов (нетто)</i>	<b>34,0</b>	<b>35,5</b>	<b>35,6</b>	<b>34,3</b>

<sup>1</sup> la sfârșitul anului / на конец года

**Turiști cazați în structurile de primire turistică colective  
(în % față de total)**

*Размещение туристов в коллективных структурах  
по приему туристов (в % к итогу)*



**Numărul turiștilor străini cazați în structurile de primire turistică colective, pe principalele țări de origine**

*Количество иностранных туристов, размещенных в коллективных структурах по приёму туристов,  
по основным странам происхождения*

	2013	2014	2015	2016
<b>Total</b> <i>Всего</i>	<b>95 640</b>	<b>93 897</b>	<b>94 381</b>	<b>121 340</b>
din care: <i>в том числе:</i>				
Austria <i>Австрия</i>	1 554	1 425	986	1 741
Belarus <i>Беларусь</i>	1 446	996	1 043	1 081
Bulgaria <i>Болгария</i>	1 657	1 837	1 646	1 848
Federația Rusă <i>Российская Федерация</i>	11 003	8 368	9 054	9 705
Elveția <i>Швейцария</i>	607	512	505	725
Franța <i>Франция</i>	2 256	2 140	1 882	2 492
Germania <i>Германия</i>	5 934	4 672	3 964	5 602
Grecia <i>Греция</i>	652	850	629	810

Continuare	Продолжение			
	2013	2014	2015	2016
Israel <i>Израиль</i>	1 802	1 424	1 423	2 417
Italia <i>Италия</i>	5 084	5 143	4 677	5 086
Lituania <i>Литва</i>	665	690	700	751
Olanda <i>Нидерланды</i>	1 224	1 260	1 474	1 842
Polonia <i>Польша</i>	2 677	2 453	2 154	3 511
Regatul Unit <i>Соединенное Королевство</i>	2 625	2 827	2 312	3 884
Republica Cehă <i>Чешская Республика</i>	826	785	825	1 033
România <i>Румыния</i>	21 030	22 624	23 884	29 902
Spania <i>Испания</i>	928	921	851	1 041
Statele Unite ale Americii <i>Соединенные Штаты Америки</i>	4 666	6 064	3 877	7 995
Suedia <i>Швеция</i>	1 056	1 122	1 338	1 228
Turcia <i>Турция</i>	4 600	3 523	4 118	4 467
Ucraina <i>Украина</i>	9 287	10 951	13 503	16 422
Ungaria <i>Венгрия</i>	656	534	642	684
Alte țări <i>Другие страны</i>	13 405	12 776	12 894	17 073



# Infracțiuni Преступность



În anul 2016, au fost înregistrate 41,9 mii infracțiuni, atestând o creștere de 5,4% față de anul precedent, iar comparativ cu anul 2013 nivelul infracționalității a crescut cu 9,9%. Rata infracționalității constituie 118 infracțiuni la 10000 locuitori comparativ cu 107 infracțiuni în anul 2013. Din numărul total de infracțiuni cele mai multe revin furturilor (38,7%).

Circa 20% din infracțiunile înregistrate sunt excepțional de grave, deosebit de grave și grave, la 10000 locuitori în medie revin 23,5 infracțiuni grave.

Numărul persoanelor care au comis infracțiuni și al persoanelor condamnate este în creștere cu 9,7% și respectiv cu 17,9% față de anul 2013. În numărul total al persoanelor condamnate minorii constituie 3,3%.

*В 2016 году, было зарегистрировано 41,9 тысяч преступлений, их число увеличилось на 5,4% по сравнению с предыдущим годом, а по сравнению с 2013 г. - на 9,9%. Уровень преступности составляет 118 преступлений на 10000 жителей по сравнению с 107 преступлениями в 2013 г. Из общего числа зарегистрированных преступлений, наиболее часто совершаются кражи (38,7%).*

*Около 20% зарегистрированных преступлений особо тяжкие, чрезвычайно тяжкие и тяжкие, на 10000 жителей в среднем приходится 23,5 тяжких преступлений.*

*Число лиц совершивших преступление и число осужденных лиц увеличилось, соответственно на 9,7% и 17,9% по сравнению с 2013 г.. Несовершеннолетние в общем числе осужденных составляют 3,3%.*

### Numărul infracțiunilor înregistrate Число зарегистрированных преступлений

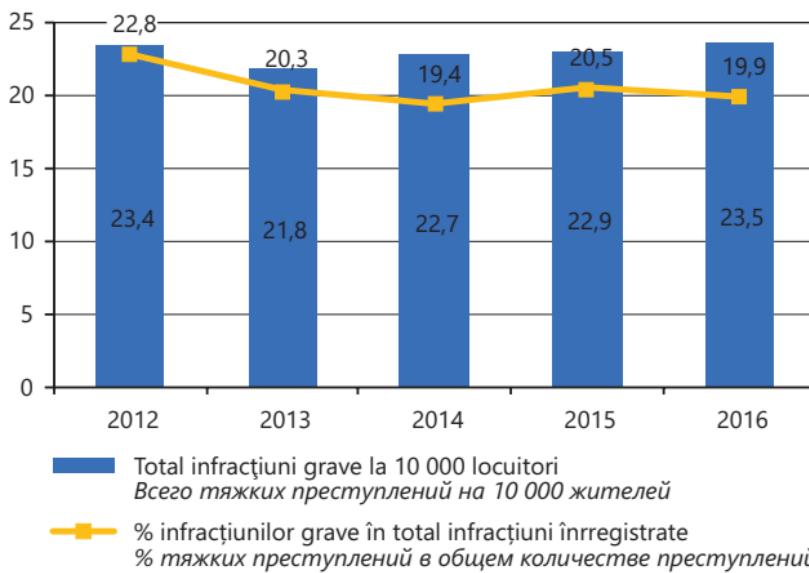
	2013	2014	2015	2016
<b>Infracțiuni înregistrate – total</b>	<b>38 157</b>	<b>41 786</b>	<b>39 782</b>	<b>41 921</b>
Зарегистрировано преступлений – всего				
din care:				
в том числе:				
Furturi	15 378	16 729	15 363	16 238
Кражи				
Jafuri și tâlhării	1 290	1 252	1 107	1 210
Грабежи и разбои				
Омор	215	172	177	189
Убийство				
Vătămări intenționate grave	324	320	252	250
Умышленные телесные повреждения				
Viol	349	352	303	341
Изнасилование				
Infracțiuni legate de droguri	1 166	1 288	1 191	1 153
Преступления, связанные с наркотиками				

Continuare

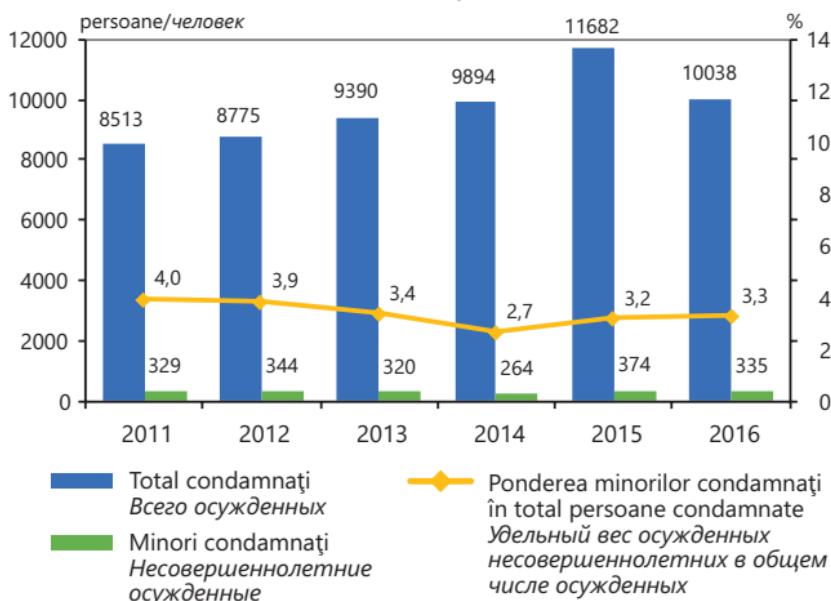
Продолжение

	2013	2014	2015	2016
Huliganism Хулиганство	1 444	1 614	1 491	1 699
<b>Persoane care au comis infracțiuni – total</b> <i>Лица, совершившие преступления – всего</i>	<b>16 017</b>	<b>17 675</b>	<b>17 162</b>	<b>17 576</b>
<i>din care în vîrstă, ani:</i> <i>в том числе в возрасте, лет:</i>				
14 – 17	1 551	1 761	1 325	1 378
18 – 29	7 482	7 649	6 827	7 160
30 și peste <i>и старше</i>	6 984	8 255	7 629	8 052
<b>Din numărul total de persoane care au comis infracțiuni:</b> <i>Из общего числа лиц, совершивших преступления:</i>				
Femei <i>Женщины</i>	1 183	1 448	1 322	1 317
Minori <i>Несовершеннолетние</i>	1 551	1 761	1 325	1 490
Persoane fără ocupație <i>Незанятые лица</i>	10 186	10 973	9 100	9 401
<b>Numărul infracțiunilor înregistrate la 10000 locuitori</b> <i>Число зарегистрированных преступлений на 10000 жителей</i>	<b>107,2</b>	<b>117,5</b>	<b>111,0</b>	<b>118,0</b>

### Numărul infracțiunilor grave în total infracțiuni înregistrate Количество тяжких преступлений в всего преступлений



### Numărul persoanelor condamnate Численность осужденных



### Accidente rutiere Дорожно-транспортные происшествия

	2013	2014	2015	2016
<b>Accidente rutiere</b> Дорожно-транспортные происшествия	<b>2 605</b>	<b>2 537</b>	<b>2 535</b>	<b>2 478</b>
Numărul persoanelor care au suferit în urma accidentelor rutiere – total Численность человек, пострадавших в результате дорожно-транспортных происшествий – всего	3 521	3 725	3 632	3 237
din care, copii в том числе дети	566	411	325	425
Traumați – total Травмировано – всего	3 220	3 401	3 334	2 926
din care, copii в том числе дети	545	339	305	410
Decedați – total Погибло – всего	301	324	298	311
din care, copii в том числе дети	21	21	20	15

# **Produsul intern brut**

## ***Валовой внутренний продукт***



## Producător intern brut Валовой внутренний продукт

Producător intern brut (PIB), conform datelor operative, în anul 2016 a însumat 134476 milioane lei, revenind 37859 lei pe locuitor. Comparativ cu anul 2015, PIB, în termeni reali s-a majorat cu 4,1%, iar PIB pe locuitor – cu 4,2%.

Valoarea adăugată brută înregistrată a fost de 114531 milioane lei și a depășit cu 4,8%, nivelul anului precedent reprezentând 85,2% din PIB.

Din punct de vedere al utilizării PIB creșterea s-a datorat consumului final al gospodăriilor populației (+3,2%), cu o contribuție la formarea PIB de 86,7% și o majorare a volumului cu 3,6%.

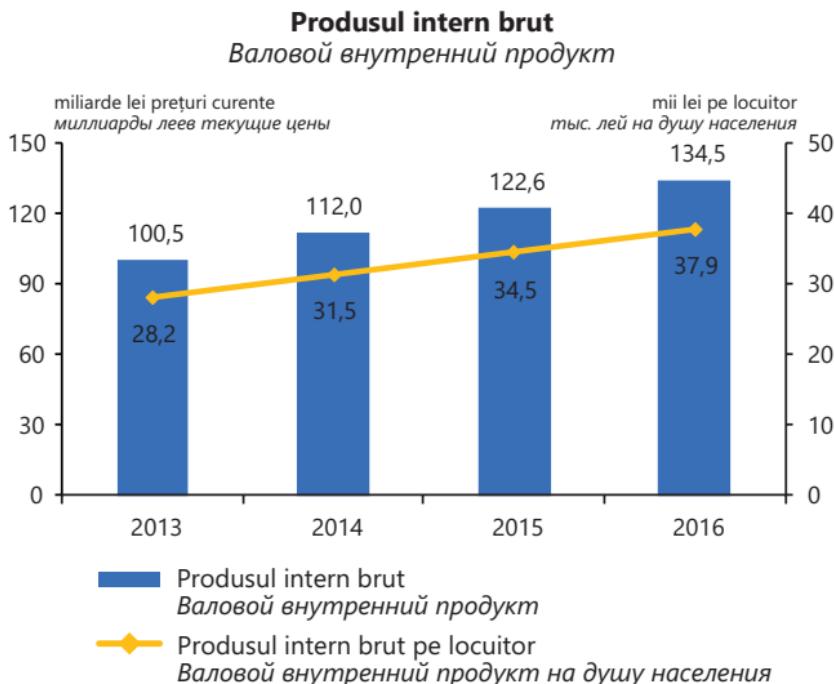
*Валовой внутренний продукт (ВВП), по оперативным данным, в 2016 году составил 134476 млн. лей и 37859 лей на душу населения. По сравнению с 2015 годом ВВП в реальном выражении увеличился на 4,1%, а ВВП на душу населения – на 4,2%.*

*Валовая добавленная стоимость составила 114531 млн. лей, превысив на 4,8% уровень предыдущего года и составив 85,2% в ВВП.*

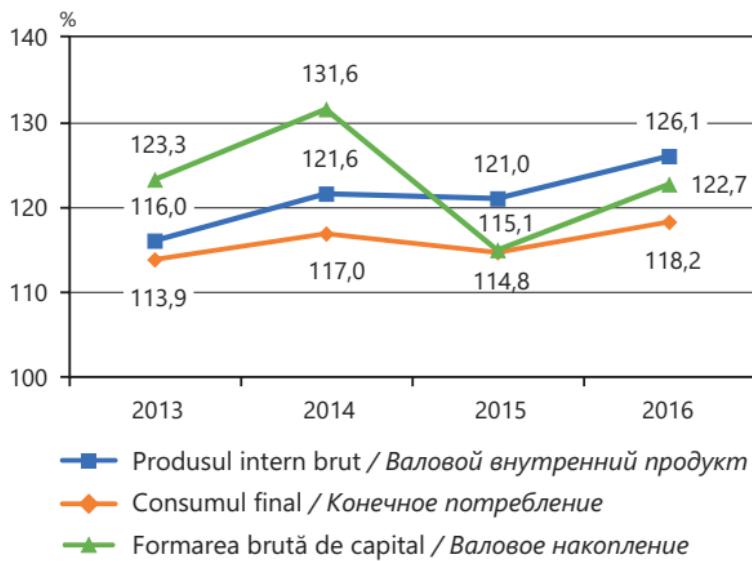
*С точки зрения использования ВВП, рост обусловлен, в основном, за счет конечного потребления домашних хозяйств (+3,2%), объем которого увеличился на 3,6%, а его удельный вес в ВВП составил 86,7%.*

### Producător intern brut Валовой внутренний продукт

	2013	2014	2015	2016
Producător intern brut (prețuri curente), mil. lei <i>Валовой внутренний продукт (текущие цены), млн. лей</i>	100 510	112 050	122 563	134 476
pe locuitor, lei <i>на душу населения, лей</i>	28 245	31 506	34 485	37 859
Indicele volumului fizic al PIB, în % față de anul precedent <i>Индекс физического объема, в % к предыдущему году</i>	109,4	104,8	99,6	104,1
pe locuitor <i>на душу населения</i>	109,4	104,9	99,6	104,2



### Indicii produsului intern brut Индексы валового внутреннего продукта 2010=100



**Resursele și utilizările  
Produsului Intern Brut**

*Производство и использование  
валового внутреннего продукта*

milioane lei, prețuri curente

миллионов лей, текущие цены

	2013	2014	2015	2016
Agricultură, silvicultură și pescuit <i>Сельское, лесное и рыбное хозяйство</i>	12 383	14 619	15 002	16 409
Industria <i>Промышленность</i>	14 837	16 899	18 672	20 254
Construcții <i>Строительство</i>	3 373	4 008	4 414	4 388
Alte activități <i>Другие виды деятельности</i>	54 837	61 059	69 794	75 437
Serviciile intermediarilor finanțieri indirect măsurate <i>Услуги финансового посредничества, измеряемые косвенным образом</i>	-1 711	-2 082	-4 009	-1 957
<b>Valoarea adăugată brută</b> <i>Валовая добавленная стоимость</i>	<b>83 719</b>	<b>94 503</b>	<b>103 873</b>	<b>114 531</b>
<b>Impozite nete pe produse</b> <i>Чистые налоги на продукты</i>	16 791	17 546	18 690	19 945
<b>Produsul intern brut</b> <i>Валовой внутренний продукт</i>	<b>100 510</b>	<b>112 049</b>	<b>122 563</b>	<b>134 476</b>
<b>Consumul final</b> <i>Конечное потребление</i>	<b>113 169</b>	<b>124 299</b>	<b>132 828</b>	<b>142 112</b>
din care: / в том числе:				
al gospodăriilor <i>домашних хозяйств</i>	92 910	101 962	107 674	116 560
al administrației publice <i>государственного управления</i>	18 540	20 372	23 096	23 208
al instituțiilor fără scop lucrativ în serviciul gospodăriilor populației <i>некоммерческих организаций, обслуживающих домашние хозяйства</i>	1 719	1 965	2 058	2 344
<b>Formarea brută de capital</b> <i>Валовое накопление</i>	<b>24 783</b>	<b>29 202</b>	<b>27 802</b>	<b>30 194</b>
din care: / в том числе:				
formarea brută de capital fix <i>валовое накопление основного капитала</i>	23 062	27 707	29 513	30 021
variația stocurilor <i>изменение запасов</i>	1 721	1 495	-1 711	173
<b>Exportul net</b> <i>Чистый экспорт</i>	<b>-37 442</b>	<b>-41 451</b>	<b>-38 067</b>	<b>-37 829</b>

**Contribuția principalelor activități  
экономиче ской деятельности  
при формировании валового внутреннего продукта**

proccente

проценты

	2013	2014	2015	2016
<b>Produsul intern brut</b> <i>Валовой внутренний продукт</i>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
<b>Valoarea adăugată brută</b> <i>Валовая добавленная стоимость</i>	<b>83,3</b>	<b>84,3</b>	<b>84,8</b>	<b>85,2</b>
<i>din care: / в том числе:</i>				
Agricultură, silvicultură și pescuit <i>Сельское, лесное и рыбное хозяйство</i>	12,3	13,0	12,2	12,2
Industria extractivă; industria prelucrătoare <i>Добыча полезных ископаемых; обрабатывающая промышленность</i>	11,7	12,1	12,3	12,2
Producția și furnizarea de energie electrică și termică, gaze, apă caldă și aer condiționat; distribuția apei; salubritate, gestionarea deșeurilor, activități de decontaminare <i>Производство и обеспечение электро- и теплознегрией, газом, горячей водой; кондиционирование воздуха; водоснабжение; очистка и обработка отходов и восстановительные работы</i>	3,1	3,0	2,9	2,9
Construcții / Строительство	3,4	3,6	3,6	3,3
Comerț cu ridicata și cu amănuntul; întreținerea și repararea autovehiculelor și a motocicletelor <i>Оптовая и розничная торговля; техническое обслуживание и ремонт автотранспортных средств и мотоциклов</i>	13,6	13,7	13,7	14,3
Transport și depozitare <i>Транспорт и хранение</i>	4,9	4,9	5,0	5,1
Informații și comunicații <i>Прочие виды деятельности</i>	6,2	5,9	5,9	5,8
Tranzacții imobiliare <i>Операции с недвижимым имуществом</i>	5,3	5,2	5,2	5,1
Activități profesionale, științifice și tehnice <i>Прфессиональная, научная и техническая деятельность</i>	1,7	1,8	1,9	2,1

# Proodusul intern brut Валовой внутренний продукт

Continuare

Продолжение

	2013	2014	2015	2016
Administrație publică și apărare; asigurări sociale obligatorii; învățământ; sănătate și asistență socială <i>Государственное управление и оборона; обязательное социальное страхование; образование; здравоохранение и социальные услуги</i>	14,1	14,0	14,1	13,7
Alte activități <i>Прочие виды деятельности</i>	8,7	9,0	11,2	10,1
Serviciile intermediarilor financiari indirect măsurate <i>Услуги финансового посредничества, измеряемые косвенным образом</i>	-1,7	-1,9	-3,3	-1,5
<b>Impozite nete pe produse</b> <i>Чистые налоги на продукты</i>	<b>16,7</b>	<b>15,7</b>	<b>15,2</b>	<b>14,8</b>

## Contribuția elementelor de cheltuieli la formarea produsului intern brut

*Вклад элементов использования при формировании валового внутреннего продукта*

проценты	проценты			
	2013	2014	2015	2016*
<b>Produsul intern brut</b> <i>Валовой внутренний продукт</i>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
din care: / в том числе:				
<b>Consumul final</b> <i>Конечное потребление</i>	<b>112,6</b>	<b>110,9</b>	<b>108,4</b>	<b>105,7</b>
din care: / в том числе:				
al gospodăriilor <i>домашних хозяйств</i>	92,4	91,0	87,9	86,7
al administrației publice <i>государственного управления</i>	18,5	18,1	18,8	17,3
al instituțiilor fără scop lucrativ în serviciul gospodăriilor populației <i>некоммерческих организаций, обслуживающих домашние хозяйства</i>	1,7	1,8	1,7	1,7
<b>Formarea brută de capital</b> <i>Валовое накопление</i>	<b>24,7</b>	<b>26,1</b>	<b>22,7</b>	<b>22,5</b>
din care: / в том числе:				
formarea brută de capital fix <i>валовое накопление основного капитала</i>	23,0	24,8	24,1	22,3
variația stocurilor <i>изменение запасов</i>	1,7	1,3	-1,4	0,1
<b>Exportul net</b> <i>Чистый экспорт</i>	<b>-37,3</b>	<b>-37,0</b>	<b>-31,1</b>	<b>-28,1</b>

**Contribuția formelor de proprietate  
la formarea produsului intern brut**  
*Вклад форм собственности при  
формировании валового внутреннего продукта*

procente	проценты		
	2013	2014	2015
<b>Produsul intern brut</b> <i>Валовой внутренний продукт</i>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
din care: / в том числе:			
Publică <i>Публичная</i>	20,6	19,7	19,6
Privată <i>Частная</i>	58,0	58,0	54,6
Mixtă (publică și privată), fără participare străină <i>Смешанная (публичная и частная), без иностранного участия</i>	1,6	1,2	2,0
A întreprinderilor mixte și străină <i>Совместных предприятий и иностранный</i>	19,8	21,1	23,8



**Industrie**  
**Промышленность**



În anul 2016 indicele cifrei de afaceri în industrie a crescut față de anul precedent cu 12,9%, creștere susținută de industria prelucrătoare (+13,3%). Totodată, indicele cifrei de afaceri s-a micșorat cu 16,5% în industria extractivă.

În anul 2016 comparativ cu anul 2015, indicele producției industriale a crescut cu 0,9%, ca urmare creșterii cu 1,8% a industriei prelucrătoare. Industria extractivă și producția și furnizarea de energie electrică și termică, gaze, apă caldă și aer condiționat a scăzut respectiv cu 15,8% și cu 1,0%.

*В 2016 году индекс доходов от продаж вырос по сравнению с предыдущим годом на 12,9%, за счет роста в обрабатывающей промышленности (+13,3%). В то же время, индекс доходов от продаж снизился на 16,5% в добывающей промышленности.*

*В 2016 году по сравнению с 2015 годом, индекс промышленного производства вырос на 0,9%, за счет роста на 1,8% в обрабатывающей промышленности. В добывающей промышленности и производстве, и обеспечении электро- и теплоэнергией, газом и горячей водой; кондиционирование воздуха снизился соответственно на 15,8% и на 1,0%.*

### **Indicele cifrei de afaceri în industrie (anul precedent = 100)**

*Индекс доходов от продаж в промышленности  
(предыдущий год = 100)*

	2015	2016
<b>Industria – total</b>	<b>98,7</b>	<b>112,9</b>
Промышленность – всего		
piata internă внутренний рынок	98,4	108,3
piata externă внешний рынок	99,0	117,9
Industria extractivă	93,7	83,5
Добыча полезных ископаемых		
piata internă внутренний рынок	94,2	83,2
piata externă внешний рынок	32,5	175,6
Industria prelucrătoare	98,7	113,3
Обрабатывающая промышленность		
piata internă внутренний рынок	98,5	109,0
piata externă внешний рынок	99,0	117,8

**Indicii volumului producției industriale,  
pe tipuri de activități (anul precedent = 100)**  
**Индексы объема промышленной продукции по видам  
деятельности (предыдущий год = 100)**

	2013	2014	2015	2016
<b>Industrie – total</b> <i>Промышленность – всего</i>	<b>108,6</b>	<b>107,3</b>	<b>100,6</b>	<b>100,9</b>
<b>Industria extractivă</b> <i>Добыча полезных ископаемых</i>	<b>122,2</b>	<b>100,2</b>	<b>91,0</b>	<b>84,2</b>
<b>Industria prelucrătoare</b> <i>Обрабатывающая промышленность</i>	<b>110,7</b>	<b>108,5</b>	<b>102,3</b>	<b>101,8</b>
Industria alimentară <i>Производство пищевых продуктов</i>	109,0	112,3	95,2	101,0
Fabricarea produselor de tutun <i>Производство табачных изделий</i>	80,6	60,4	49,0	91,5
Fabricarea produselor textile <i>Производство текстильных изделий</i>	106,5	120,4	96,9	131,8
Fabricarea articolelor de îmbrăcăminte <i>Производство одежды</i>	95,8	110,3	119,9	115,1
Tăbăcirea și finisarea pieilor; fabricarea articolelor de voiaj și marochinărie, harnasamentelor și încăltăminte; prepararea și vopsirea blănurilor <i>Дубление и отделка кожи; производство чемоданов, сумок, шорно-седельных изделий; выделка и крашение меха</i>	97,6	104,0	104,0	110,1
Prelucrarea lemnului, fabricarea produselor din lemn și plută, cu excepția mobilei; fabricarea articolelor din paie și din alte materiale vegetale împleteite <i>Обработка древесины и производство изделий из дерева и пробки, кроме мебели; производство изделий из соломки и других растительных материалов для плетения</i>	90,3	120,3	115,9	150,2
Fabricarea hârtiei și a produselor din hârtie <i>Производство бумаги и бумажной продукции</i>	94,7	108,0	97,0	121,7
Fabricarea substantelor și a produselor chimice <i>Производство химических веществ и химических продуктов</i>	83,3	142,4	117,6	117,2
Fabricarea produselor din cauciuc și mase plastice <i>Производство резиновых и пластмассовых изделий</i>	98,1	104,4	105,9	94,5

Continuare

Продолжение

	2013	2014	2015	2016
Producția altor produse din minerale nemetalice	121,9	102,6	100,6	91,0
<i>Производство прочих неметаллических минеральных продуктов</i>				
Industria metalurgică	114,0	114,3	76,0	89,4
<i>Металлургическая промышленность</i>				
Industria construcțiilor metalice și a produselor din metal, exclusiv mașini, utilaje și instalații	108,1	97,4	108,9	103,9
<i>Производство металлических конструкций и изделий, кроме машин, оборудования и установок</i>				
Fabricarea calculatoarelor și a produselor electronice și optice	113,0	98,2	99,3	92,4
<i>Производство компьютеров, электронной и оптической продукции</i>				
Fabricarea echipamentelor electrice	120,7	154,3	132,2	82,6
<i>Производство электрического оборудования</i>				
Fabricarea de mașini, utilaje și echipamente n.c.a.	86,8	97,2	108,5	102,6
<i>Производство машин и оборудования, не включенных в другие категории</i>				
Fabricarea de mobilă	105,0	107,4	103,0	127,5
<i>Производство мебели</i>				
<b>Producția și furnizarea de energie electrică și termică, gaze, apă caldă și aer condiționat</b>	<b>95,7</b>	<b>104,4</b>	<b>99,0</b>	<b>99,0</b>
<i>Производство и обеспечение электро- и теплознергией, газом и горчей водой; кондиционирование воздуха</i>				
Producția, transportul și distribuția energiei electrice	97,0	104,5	98,7	98,2
<i>Производство, транспортировка и распределение электроэнергии</i>				
Furnizarea de abur și aer condiționat	92,1	104,2	100,1	102,3
<i>Обеспечение паром; кондиционирование воздуха</i>				

# Agricultură

# Сельское хозяйство



Indicele volumului producției agricole în gospodăriile de toate categoriile (întreprinderile agricole, gospodăriile țărănești / de fermier și gospodăriile populației) în anul 2016, conform estimărilor preliminare, a marcat 118,6% față de anul 2015. Majorarea producției globale agricole a fost determinată de creșterea producției vegetale – cu 26,0 % și a producției animaliere – cu 3,1%.

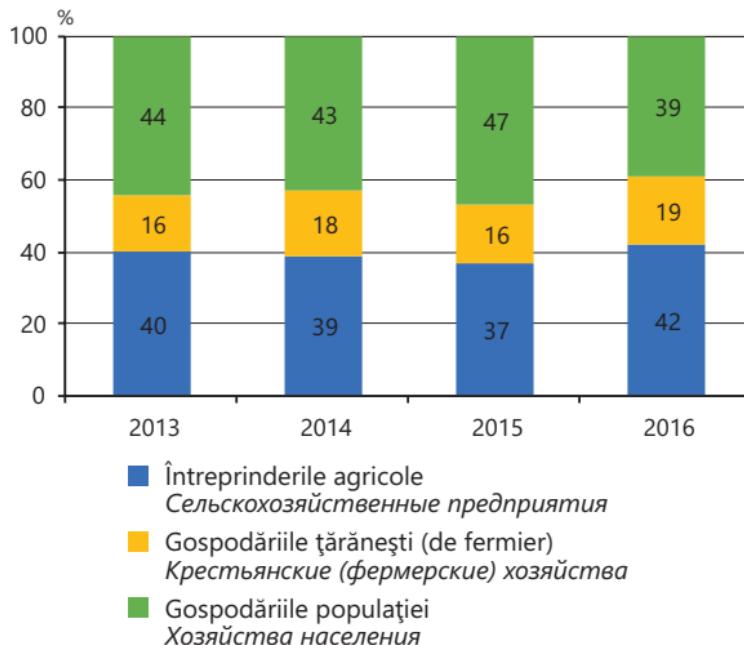
*Индекс объема валовой продукции сельского хозяйства в хозяйствах всех категорий (сельскохозяйственные предприятия, крестьянские / фермерские хозяйства и хозяйства населения) в 2016 году по сравнению с 2015 годом, по предварительной оценке, составил 118,6%. Рост объема продукции сельского хозяйства был обусловлен увеличением продукции растениеводства на 26% и продукции животноводства на 3,1%.*

### **Producția agricolă (în gospodăriile de toate categoriile)** *Продукция сельского хозяйства (в хозяйствах всех категорий)*

	2013	2014	2015	2016 <sup>1</sup>
<b>Milioane lei; prețuri curente</b> <i>Миллионов лей; текущие цены</i>				
<b>Producția agricolă</b> <i>Продукция сельского хозяйства</i>				
Producția vegetală <i>Продукция растениеводства</i>	23 814	27 254	27 193	30 667
Producția animalieră <i>Продукция животноводства</i>	15 480	17 341	18 082	21 244
Servicii / Услуги	7 930	9 417	8 584	8 768
	404	496	527	655
<b>Anul precedent = 100</b> <i>Предыдущий год = 100</i>				
<b>Producția agricolă</b> <i>Продукция сельского хозяйства</i>				
Producția vegetală <i>Продукция растениеводства</i>	139,1	108,6	86,6	118,6
Producția animalieră <i>Продукция животноводства</i>	163,6	110,8	77,7	126,0
	100,1	104,1	103,0	103,1

<sup>1</sup> Conform estimărilor preliminare / По предварительной оценке

**Structura producției agricole, pe categorii de gospodării (în prețuri comparabile)**  
**Структура сельскохозяйственной продукции по категориям хозяйств (в сопоставимых ценах)**



**Suprafețe însămânțate (pe rod) cu culturi agricole (în gospodăriile de toate categoriile)**  
**Посевная (плодоносящая) площадь сельскохозяйственных культур (в хозяйствах всех категорий)**

mii hectare	тысяч гектаров			
	2013	2014	2015	2016
Suprafețe însămânțate – total Посевные площади – всего	1 494,3	1 502,8	1 502,6	1 519,5
Cultiuri cerealiere și leguminoase boabe Зерновые и зернобобовые культуры	964,7	940,4	949,6	950,8
grâu – total пшеница – всего	366,6	348,6	345,5	371,3
orz – total ячмень – всего	103,9	96,8	84,5	83,2
porumb pentru boabe кукуруза на зерно	466,2	467,8	492,7	468,0
Cultiuri tehnice Технические культуры	399,5	437,7	434,9	447,4
sfeclă de zahăr (industrială) сахарная свекла (фабричная)	28,6	28,0	21,8	20,9
floarea-soarelui подсолнечник	297,7	319,7	330,3	362,4

Continuare

Продолжение

	2013	2014	2015	2016
soia соя	41,6	54,9	67,8	39,9
tutun табак	1,5	0,9	0,8	0,6
Cartofi, legume și bostănoase <i>Картофель, овощи и бахчевые культуры</i>	65,7	63,0	57,3	58,9
cartofi <i>картофель</i>	23,8	22,8	22,2	20,7
legume de câmp <i>овощи открытого грунта</i>	33,4	31,9	27,6	28,3
Plante de nutreț <i>Кормовые культуры</i>	64,5	61,6	60,8	62,4
Plantații de livezi, nuci și arbuști fructiferi pe rod <i>Плантации плодово-ягодных насаждений в плодоносящем возрасте</i>	89,9	91,9	110,4	110,1
Plantații de vii pe rod <i>Плантации виноградников в плодоносящем возрасте</i>	127,7	133,7	128,8	129,1

### Producția principalelor produse vegetale (în gospodăriile de toate categoriile)

Производство основных продуктов растениеводства  
(в хозяйствах всех категорий)

mii tone	тысяч тонн			
	2013	2014	2015	2016
Cereale și leguminoase boabe <sup>1</sup> – total <i>Зерновые и зернобобовые<sup>1</sup> – всего</i>	2 681	2 922	2 206	2 993
grâu <sup>1</sup> – total <i>пшеница<sup>1</sup> – всего</i>	1 009	1 102	922	1 293
orz <sup>1</sup> – total <i>ячмень<sup>1</sup> – всего</i>	219	221	179	256
porumb pentru boabe <i>кукуруза на зерно</i>	1 419	1 556	1 077	1 392
leguminoase boabe <sup>1</sup> <i>зернобобовые<sup>1</sup></i>	23	31	23	39
Floarea-soarelui <sup>1</sup> <i>Подсолнечник<sup>1</sup></i>	504	547	485	677
Soia <i>Соя</i>	65	109	48	42
Sfeclă de zahăr (industrială) <sup>1</sup> <i>Сахарная свекла (фабричная)<sup>1</sup></i>	1 009	1 356	537	665
Tutun <i>Табак</i>	2,0	1,4	1,2	0,9

Continuare

Продолжение

	2013	2014	2015	2016
Cartofi <i>Картофель</i>	239	268	158	214
Legume – total <i>Овощи – всего</i>	292	327	246	293
Bostănoase <i>Бахчевые</i>	55	47	54	67
Fructe și romușoare <i>Плоды и ягоды</i>	419	497	486	596
Struguri <i>Виноград</i>	613	594	599	616

<sup>1</sup> În masă după finisare / В весе после доработки

În anul 2016 comparativ cu anul 2015 în gospodăriile de toate categoriile a crescut roada medie la hektar la toate tipurile de culturi agricole, cu excepția tutunului.

В 2016 году, по сравнению с 2015 годом, в хозяйствах всех категорий увеличилась урожайность по всем видам сельскохозяйственных культур, за исключением табака.

### **Producția medie la hektar pe principalele culturi agricole (în gospodăriile de toate categoriile)**

**Урожайность основных сельскохозяйственных культур  
(в хозяйствах всех категорий)**

chintale

центнеров

	2013	2014	2015	2016
Cereale și leguminoase boabe <sup>1</sup> – total <i>Зерновые и зернобобовые<sup>1</sup> – всего</i>	28,2	31,2	23,4	31,6
grâu <sup>1</sup> – total / пшеница <sup>1</sup> – всего	27,6	31,7	26,7	34,9
orz <sup>1</sup> – total / ячмень <sup>1</sup> – всего	21,1	22,9	21,2	30,9
porumb pentru boabe <i>кукуруза на зерно</i>	31,0	33,5	22,0	29,9
leguminoase boabe <sup>1</sup> / зернобобовые <sup>1</sup>	13,4	14,2	9,9	16,4
Floarea-soarelui <sup>1</sup> / Подсолнечник <sup>1</sup>	18,3	17,7	14,7	18,7
Soia / Соя	16,6	20,7	7,3	11,7
Sfeclă de zahăr (industrială) <sup>1</sup> <i>Сахарная свекла (фабричная)<sup>1</sup></i>	355,6	498,8	252,6	325,5
Tutun / Табак	14,8	16,3	15,5	13,6
Cartofi / Картофель	100,7	117,7	71,5	104,0
Legume de câmp <i>Овощи открытого грунта</i>	84,8	98,0	84,7	97,0
Bostănoase / Бахчевые	74,1	66,9	86,3	87,9
Fructe și romușoare / Плоды и ягоды	46,0	53,4	43,4	53,4
Struguri / Виноград	47,3	43,7	45,6	46,9

<sup>1</sup> În masă după finisare / В весе после доработки

### Producția principalelor produse vegetale în gospodăriile țărănești (de fermier)

*Производство основных продуктов растениеводства  
в крестьянских (фермерских) хозяйствах*

mii tone

тысяч тонн

	2013	2014	2015	2016
Cereale și leguminoase boabe <sup>1</sup> – total <i>Зерновые и зернобобовые<sup>1</sup> – всего</i>	781	865	622	853
din care, porumb в том числе кукуруза	447	518	350	442
Sfecără de zahăr (industrială) <sup>1</sup> <i>Сахарная свекла (фабричная)<sup>1</sup></i>	61	83	39	55
Floarea-soarelui <sup>1</sup> <i>Подсолнечник<sup>1</sup></i>	80	134	128	174
Cartofi / Картофель	38	45	23	36
Legume / Овощи	31	44	22	26
Fructe și pomușoare <i>Плоды и ягоды</i>	153	196	233	302
Struguri / Виноград	202	207	239	191

<sup>1</sup> În masă după finisare / В весе после доработки

La 1 ianuarie 2017 față de data respectivă a anului precedent a avut loc diminuarea efectivului de animale pe toate tipurile de specii (cu excepția efectivului de ovine și caprine).

На 1 января 2017 года, по сравнению с соответствующей датой предыдущего года, было зарегистрировано снижение поголовья скота по всем видам (за исключением поголовья овец и коз).

### Efectivul de animale (în gospodăriile de toate categoriile) la 1 ianuarie Поголовье скота (в хозяйствах всех категорий) на 1 января

mii capete

тысяч голов

	2014	2015	2016	2017
Bovine <i>Крупный рогатый скот</i>	189	191	186	182
din care, vaci в том числе коровы	131	130	128	123
Porcine <i>Свиньи</i>	420	473	453	439
Ovine și caprine <i>Овцы и козы</i>	849	875	868	870
din care, oi в том числе овцы	714	730	718	711
Cabaline <i>Лошади</i>	45	42	39	37

**Producția principalelor produse animaliere  
(în gospodăriile de toate categoriile)**  
**Производство основных продуктов животноводства  
(в хозяйствах всех категорий)**

	2013	2014	2015	2016
Vânzarea pentru sacrificare a vitelor și păsărilor (în greutate vie), mii tone <i>Реализация на убой скота и птицы (в живом весе), тыс. тонн</i>	155	164	174	184
Lapte, mii tone <i>Молоко, тыс. тонн</i>	527	525	520	504
Ouă, mil. bucăți <i>Яйца, млн. штук</i>	624	645	629	674
Lână (în greutate fizică), tone <i>Шерсть (в физическом весе), тонн</i>	1 899	1 947	1 899	1 710



**Investiții în active materiale  
pe termen lung**  
**Инвестиции в долгосрочные  
материальные активы**



În anul 2016 valoarea investițiilor în active materiale pe termen lung a constituit 19405,7 mil. lei (în prețuri curente), fiind în descreștere cu 13,9% (în prețuri comparabile) față de anul 2015.

Pe tipuri de mijloace fixe, comparativ cu anul trecut, s-au înregistrat scăderi: la clădiri de locuit cu 20,6%; clădiri (exclusiv de locuit) și edificii cu 3,9%; utilaje, mașini, instalații de transmisie cu 21,6%; mijloace de transport cu 9,3%.

*В 2016 году объем инвестиций в долгосрочные материальные активы составил 19405,7 млн. лей (в текущих ценах) и уменьшился на 13,9% (в сопоставимых ценах) по сравнению с 2015 годом.*

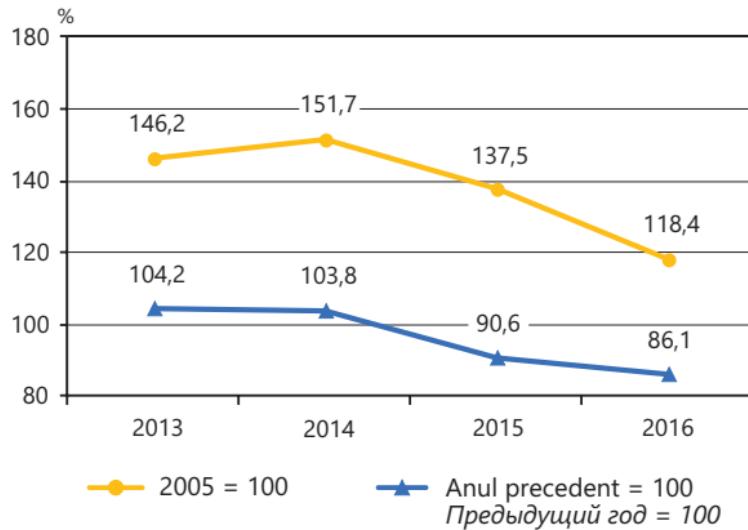
*По видам основных средств, по сравнению с прошлым годом, были зафиксированы уменьшения инвестиций, направленных на: строительство жилищ – на 20,6%, строительство других зданий и сооружений – на 3,9%, приобретение машин, оборудования, передаточных устройств – на 21,6%, приобретение транспортных средств – на 9,3%.*

### **Investiții în active materiale pe termen lung, pe tipuri de mijloace fixe**

*Инвестиции в долгосрочные материальные активы  
 по видам основных средств*

milioane lei; prețuri curente	миллионов лей; текущие цены			
	2013	2014	2015	2016
<b>Investiții în active materiale      pe termen lung – total</b>	<b>19 132,3</b>	<b>21 158,5</b>	<b>21 123,3</b>	<b>19 405,7</b>
<i>Инвестиции в долгосрочные      материальные активы – всего</i>				
clădiri de locuit <i>жилища</i>	2 680,3	2 767,8	3 045,1	2 581,0
clădiri (exclusiv <i>de locuit</i> ) și edificii <i>здания (кроме жилых)</i> <i>и сооружения</i>	4 106,4	4 473,8	3 708,5	3 803,5
utilaje, mașini, <i>instalații de transmisie</i> <i>машины, оборудование,</i> <i>передаточные устройства</i>	6 481,9	7 055,0	8 022,5	6 661,6
mijloace de transport <i>транспортные средства</i>	1 606,0	1 998,2	2 019,8	1 940,0
altele <i>прочие</i>	4 257,7	4 863,7	4 327,4	4 419,6

**Indicii investițiilor în active materiale pe termen lung**  
Индексы инвестиций в долгосрочные материальные активы



**Investiții în active materiale pe termen lung,  
pe forme de proprietate**  
Инвестиции в долгосрочные материальные активы  
по формам собственности

	2013	2014	2015	2016
<b>Investiții în active materiale pe termen lung – total</b>				
Инвестиции в долгосрочные материальные активы – всего	<b>19 132,3</b>	<b>21 158,5</b>	<b>21 123,3</b>	<b>19 405,7</b>
din care: /в том числе:				
Publică Публичная	6 240,8	7 519,2	6 769,9	5 648,8
Privată Частная	9 445,8	10 198,5	10 335,5	9 112,4
Mixtă (publică și privată), fără participare străină Смешанная (публичная и частная), без иностранных участия	211,5	179,0	144,5	116,6
Străină Иностранная	1 357,5	1 499,4	1 789,3	2 642,2
А întreprinderilor mixte Совместных предприятий	1 876,7	1 762,4	2 084,1	1 885,7

**Investiții în active materiale pe termen lung,  
pe surse de finanțare**

Инвестиции в долгосрочные материальные активы  
по источникам финансирования

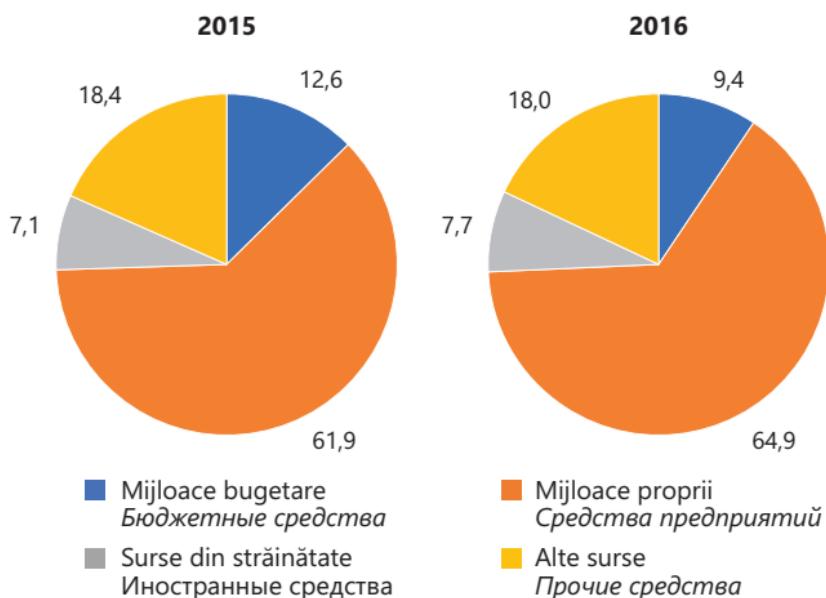
milioane lei; prețuri curente

миллионов лей; текущие цены

	2013	2014	2015	2016
<b>Investiții în active materiale pe termen lung – total</b> Инвестиции в долгосрочные материальные активы – всего	<b>19 132,3</b>	<b>21 158,5</b>	<b>21 123,3</b>	<b>19 405,7</b>
din care, finanțate din contul: из них финансируемые за счет:				
bugetului de stat государственного бюджета	1 412,8	2 274,7	1 715,3	931,5
bugetelor unităților administrativ-teritoriale бюджетов административно- территориальных единиц	784,6	1 077,2	948,4	892,7
mijloacelor proprii собственных средств	11 362,4	12 072,2	13 071,8	12 594,3
surselor din străinătate иностранных средств	1 429,5	1 267,7	1 492,2	1 494,2
altele surse прочих средств	4 143,0	4 466,7	3 895,6	3 493,0

**Structura investițiilor în active materiale pe termen lung,  
pe surse de finanțare, %**

Структура инвестиций в долгосрочные материальные  
активы по источникам финансирования, %



În anul 2016 volumul lucrărilor executate de organizațiile cu genul principal de activitate „Construcții” a constituit 8177,4 mil. lei sau 91,6% (în prețuri comparabile) față de anul 2015.

Pe elemente de structură a lucrărilor executate, predomină efectuarea lucrărilor de construcții noi, realizate în volum de 4579,1 mil. lei, fiind în descreștere cu 8,3% față de anul 2015.

*В 2016 году объем работ, выполненный предприятиями с видом деятельности «Строительство» составил 8177,4 млн. лей или 91,6% (в сопоставимых ценах) по сравнению с 2015 годом.*

По элементам структуры работ, выполненных строительными организациями, преобладает выполнение работ на строительство новых объектов, которые составили 4579,1 млн. лей, и уменьшились на 8,3% по сравнению с 2015 годом.

### **Volumul lucrărilor de construcții executate de organizațiile cu genul principal de activitate „Construcții”**

*Объем подрядных работ, выполненных организациями с основным видом деятельности «Строительство»*

	мilioane lei; prețuri curente				миллионов лей; текущие цены			
	2013	2014	2015	2016				
<b>Total</b>	<b>8 150,6</b>	<b>8 707,4</b>	<b>8 212,8</b>	<b>8 177,4</b>				
<i>Всего</i>								
din care:								
в том числе:								
construcții noi	4 175,2	4 513,4	4 592,6	4 579,1				
новое строительство								
reparații capitale	2 100,1	2 103,9	1 821,6	1 664,9				
капитальный ремонт								
reparații curente	1 551,0	1 803,7	1 516,2	1 653,8				
текущий ремонт								
alte lucrări	324,2	286,4	282,4	279,6				
прочие								

**Volumul lucrărilor de construcții executate  
de organizațiile cu genul principal de activitate  
„Construcții”, pe forme de proprietate**

Объем подрядных работ, выполненных организациями  
с основным видом деятельности «Строительство»,  
по формам собственности

	мilioane lei; prețuri curente				миллионов лей; текущие цены			
	2013	2014	2015	2016				
<b>Total</b>	<b>8 150,6</b>	<b>8 707,4</b>	<b>8 212,8</b>	<b>8 177,4</b>				
<i>Всего</i>								
din care:								
в том числе:								
Publică	220,8	204,4	130,3	139,0				
Публичная								
Privată	5 832,7	6 836,5	6 680,1	6 909,9				
Частная								
Mixtă (publică și privată), fără participare străină	529,3	562,4	538,3	539,7				
Смешанная (публичная и частная), без иностранного участия								
Străină	1 448,6	914,9	707,3	392,5				
Иностранная								
A întreprinderilor mixte	119,3	189,3	156,7	196,3				
Совместных предприятий								

# **Transporturi și comunicații**

## *Транспорт и связь*



**Lungimea căilor de comunicații, la sfârșitul anului**  
**Протяженность путей сообщения на конец года**

kilometri	километров			
	2013	2014	2015	2016
Linii de cale ferată în exploatare de folosință generală*	1 157	1 156	1 151	1 151
Эксплуатационные железнодорожные пути общего пользования*	9 352	9 360	9 373	9 386
Drumuri publice – total Автомобильные дороги общего пользования – всего	8 836	8 861	8 879	8 894
din care, cu îmbrăcăminte rigidă в том числе с твердым покрытием	3 336	3 339	3 339	3 346
Din total drumuri publice: Из автомобильных дорог общего пользования:				
Drumuri naționale Национальные дороги	3 336	3 339	3 339	3 346
din care, cu îmbrăcăminte rigidă в том числе с твердым покрытием	5 500	5 522	5 540	5 547
Drumuri locale Местные дороги	6 016	6 021	6 034	6 040
din care, cu îmbrăcăminte rigidă в том числе с твердым покрытием	306	306	306	306
Linii de troleibuze în exploatare de folosință generală	558	558	558	561
Эксплуатационные троллейбусные линии общего пользования				
Căi fluviale navigabile de folosință generală				
Речные судоходные пути общего пользования				

\* În ansamblu pe țară / В целом по стране

În anul 2016 **întreprinderile de transport feroviar, rutier, fluvial și aerian** au transportat mărfuri în volum de 13,6 mil. tone, sau cu 1,6% mai puțin față de perioada corespunzătoare din anul 2015. Reducerea volumelor de mărfuri transportate a fost înregistrată la întreprinderile de transport aerian (-15,9%), feroviar (-16,0%) și fluvial (-10,8%).

**Parcursul mărfurilor** a totalizat 4002,9 mil. tone-km, cu 2,3% mai mult comparativ cu cel înregistrat în anul 2015. Diminuarea parcursului mărfurilor s-a marcat la întreprinderile de transport fluvial (-28,4%), feroviar (-17,9%) și aerian (-11,3%). Totodată, întreprinderile de transport rutier au înregistrat creșteri față de anul 2015 atât la volumul de mărfuri transportate (+4,8%) cât și la parcursul acestora (+8,8%).

*В 2016 году предприятиями железнодорожного, автомобильного, речного и воздушного транспорта было перевезено 13,6 млн. тонн грузов или на 1,6% меньше, чем в 2015 году. Сокращение объемов грузоперевозок было зарегистрировано на предприятиях воздушного (-15,9%), железнодорожного (-16,0%), и речного (-10,8%) транспорта.*

*Грузооборот транспортных предприятий в 2016 году составил 4002,9 млн. тонно-км, что на 2,3% больше, чем в 2015 году. Уменьшение грузооборота отмечено на предприятиях речного транспорта (-28,4%), железнодорожного (-17,9%) и воздушного (-11,3%). В то же время, предприятия автомобильного транспорта зарегистрировали увеличение объема перевезенных грузов (+4,8%) и грузооборота (+8,8%) по сравнению с 2015 годом.*

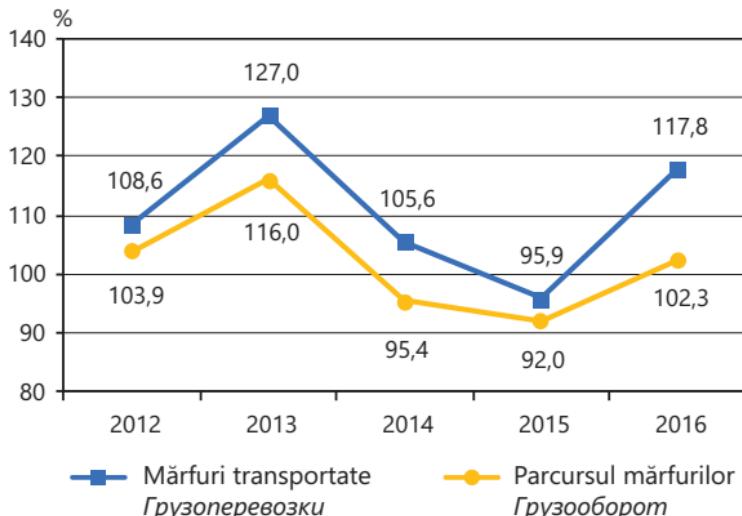
### **Transportul de mărfuri al întreprinderilor de transport**

*Грузовые перевозки предприятий транспорта*

	2013	2014	2015	2016
<b>Mii tone</b>				
Тысяч тонн				
<b>Măruri transportate – total</b> <i>Перевезено грузов – всего</i>	<b>13 867,0</b>	<b>14 648,3</b>	<b>13 870,2</b>	<b>13 643,5</b>
<i>din care, cu transportul:</i> <i>в том числе транспортом:</i>				
feroviar железнодорожным	5 430,6	5 008,4	4 157,9	3 493,0
rutier <sup>1</sup> автомобильным <sup>1</sup>	8 272,5	9 411,9	9 559,7	10 014,4
fluvial речным	162,6	227,2	152,0	135,6
aerian авиационным	1,28	0,81	0,58	0,49
<b>Milioane tone-km</b>				
Миллионов тонно-км				
<b>Parcursul mărfurilor – total</b> <i>Грузооборот – всего</i>	<b>4 461,8</b>	<b>4 256,3</b>	<b>3 914,6</b>	<b>4 002,9</b>
<i>din care, cu transportul:</i> <i>в том числе транспортом:</i>				
feroviar железнодорожным	1 226,9	1 181,4	963,5	791,3
rutier <sup>1</sup> автомобильным <sup>1</sup>	3 233,3	3 073,1	2 949,9	3 210,6
fluvial речным	0,5	0,8	0,4	0,3
aerian авиационным	1,1	1,0	0,8	0,7

<sup>1</sup> Inclusiv întreprinderile cu alte genuri de activitate, care efectuează transporturi rutiere de mărfuri contra plată și dispun de 10 și mai multe autovehicule de marfă proprii sau închiriate Включая предприятия других видов деятельности, осуществляющие грузовые автомобильные перевозки на коммерческой основе и имеющие на своем балансе или арендующие 10 и более грузовых автомобилей

**Evoluția volumului de marfuri transportate  
și a parcursului acestora (anul precedent = 100)**  
Динамика грузоперевозок и грузооборота  
(предыдущий год = 100)



În anul 2016, comparativ cu anul 2015 s-a micșorat **numărul de pasageri transportați** cu transportul public (-0,3%), totodată, parcursul acestora a fost în creștere cu 4,3%.

В 2016 году, по сравнению с 2015 годом сократилось **количество пассажиров**, перевезенных общественным транспортом (-0,3%), в то же время, пассажирооборот вырос на 4,3%.

**Transportul de pasageri pe moduri de transport public**  
Пассажирские перевозки по видам общественного транспорта

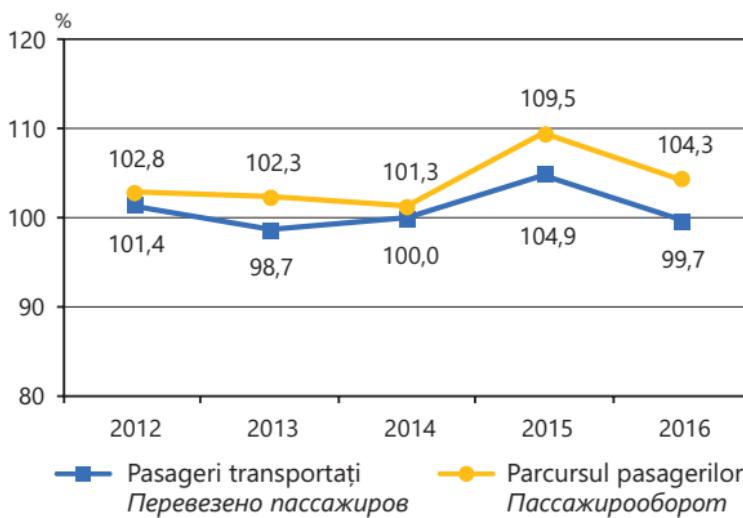
	2013	2014	2015	2016
<b>Milioane pasageri</b> Миллионов пассажиров				
<b>Pasageri transportați – total</b> <i>Перевезено пассажиров – всего</i>	<b>237,2</b>	<b>237,1</b>	<b>248,7</b>	<b>247,9</b>
<i>din care, cu transportul: в том числе транспортом:</i>				
feroviar <i>железнодорожным</i>	4,1	3,8	3,3	2,3
autobuze <i>автобусным</i>	114,8	108,3	102,6	102,0
taximetre <i>таксомоторным</i>	3,8	3,0	5,0	4,7
troleibusu <i>троллейбусным</i>	113,8	121,0	136,6	137,7
fluvial <i>речным</i>	0,12	0,14	0,14	0,14
aerian <i>авиационным</i>	0,7	0,9	1,1	1,1

Continuare

Продолжение

	2013	2014	2015	2016
<b>Milioane pasageri-km</b> <i>Миллионов пассажиро-км</i>				
<b>Parcursul pasagerilor – total</b> <i>Пассажирооборот – всего</i>				
	<b>4 574,4</b>	<b>4 631,8</b>	<b>5 071,9</b>	<b>5 291,4</b>
din care, cu transportul: <i>в том числе транспортом:</i>				
feroviar <i>железнодорожным</i>	329,8	256,9	180,8	121,5
autobuze <i>автобусным</i>	3 003,6	2 720,3	2 834,4	3 000,8
taximetre <i>таксомоторным</i>	76,0	62,5	100,5	102,1
troleibusze <i>троллейбусным</i>	342,3	366,9	413,2	415,5
fluvial <i>речным</i>	0,23	0,28	0,28	0,28
aerian <i>авиационным</i>	822,4	1 224,9	1 542,7	1 651,3

**Evoluția numărului de pasageri transportați  
și a parcursului acestora (anul precedent = 100)**  
*Динамика количества перевезенных пассажиров и  
пассажирооборота (предыдущий год = 100)*



**Comunicații poștale**  
Деятельность почты

	2013	2014	2015	2016
Numărul de expedieri, mii: Количество отправлений, тысячи:				
corespondență письменной корреспонденции	50 058,4	49 329,3	51 966,2	52 851,6
colete poștale посылок	206,3	243,8	250,9	338,6

**Numărul de utilizatori ai serviciilor  
de telefonie fixă și mobilă la sfârșitul anului, mii**  
Количество пользователей услуг фиксированной  
и мобильной телефонной связи, на конец года, тыс.



**Telefonie fixă**  
Фиксированная телефонная связь

	2013	2014	2015	2016
Traficul telefonic național al rețelelor fixe (local + interurban), mil. minute Национальный трафик фиксированной телефонной связи (местный+ междугородний), млн. минут	2 152,2	2 258,0	2 090,2	1 824,0
Traficul telefonic internațional de ieșire al rețelelor fixe mil. minute Исходящий международный трафик сетей фиксированной телефонной связи, млн. минут	54,0	39,1	28,4	21,2

**Telefonie mobilă**  
*Мобильная телефонная связь*

	2013	2014	2015	2016
Traficul telefonic național al rețelelor mobile, mil. minute <i>Национальный трафик мобильной телефонной связи млн. минут</i>	5 651,0	6 092,1	6 315,7	6 208,3
Traficul telefonic internațional de ieșire al rețelelor mobile, mil. minute <i>Исходящий телефонный трафик мобильной связи в направлении международных сетей связи, млн. минут</i>	164,1	160,8	146,7	119,1



# **Comerç exterior**

# **Внешняя торговля**



În anul 2016 **exporturile de mărfuri** au totalizat 2044,6 mil. dolari SUA, volum superior celui realizat în anul 2015 cu 4,0%.

Exporturile de mărfuri destinate țărilor Uniunii Europene (UE-28) au însumat 1331,9 mil. dolari SUA (cu 9,4% mai mult față de anul 2015), deținând o cotă de 65,1% în total exporturi (61,9% - în anul 2015).

Țările CSI au fost prezente în exporturile Moldovei cu o pondere de 20,3% (25,0% - în anul 2015). Exporturile de mărfuri către aceste țări s-au micșorat cu 15,9%, comparativ cu anul 2015.

În anul 2016 **importurile de mărfuri** au totalizat 4020,3 mil. dolari SUA, volum superior celui realizat în anul 2015 cu 0,8%.

Importurile de mărfuri din țările Uniunii Europene (UE-28) s-au cifrat la 1973,7 mil. dolari SUA (cu 1,0% mai mult față de anul 2015), deținând o pondere de 49,1% în total importuri (49,0% - în anul 2015).

Importurile de mărfuri provenite din țările CSI au avut o valoare de 1027,4 mil. dolari SUA (cu 0,9% mai mult decât în anul 2015), care echivalează cu o cotă de 25,6% în total importuri (25,5% - în anul 2015).

*В 2016 году экспорт товаров составил 2044,6 млн. долларов США, что на 4,0% превышает уровень 2015 года.*

*В 2016 году, экспортные поставки в страны Европейского Союза (UE-28) составили 1331,9 млн. долларов США (на 9,4% больше, по сравнению с 2015 годом) или 65,1% от общего объема экспорта (61,9% – в 2015 году).*

*На долю стран СНГ приходилось 20,3% от экспорта Молдовы (в 2015 году – 25,0%). Экспорт товаров в эти страны уменьшился на 15,9%, по сравнению с 2015 годом.*

*В 2016 году импорт составил 4020,3 млн. долларов США, что на 0,8% больше, чем в 2015 году.*

*В 2016 году импортные поставки из стран Европейского Союза (EC-28) составили 1973,7 млн. долларов США (на 1,0% больше, по сравнению с 2015 годом), или 49,1% от общего объема импорта (49,0% – в 2015 году).*

*Из стран СНГ было импортировано товаров на сумму 1027,4 млн. долларов США (на 0,9% больше, чем 2015 году), что соответствует 25,6% от общего объема импорта (25,5% – в 2015 году).*

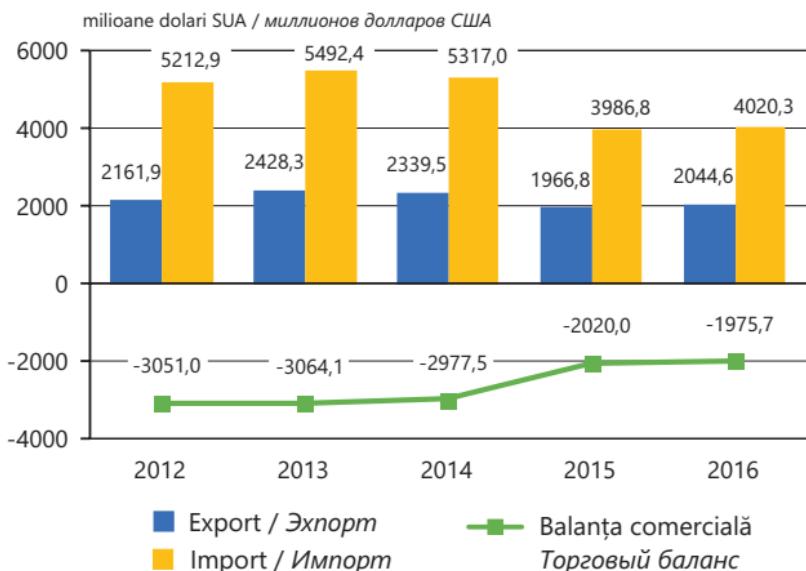
**Comerțul exterior de mărfuri**  
**Внешняя торговля товарами**

milioane dolari SUA

миллионов долларов США

	2013	2014	2015	2016
<b>Export – total</b> Экспорт – всего	<b>2 428,3</b>	<b>2 339,5</b>	<b>1 966,8</b>	<b>2 044,6</b>
din care: / в том числе:				
țările CSI страны СНГ	923,2	735,6	492,3	414,2
țările Uniunii Europene страны Европейского Союза	1 137,3	1 246,0	1 217,6	1 331,9
alte țări другие страны	367,8	357,9	256,9	298,5
<b>Import – total</b> Импорт – всего	<b>5 492,4</b>	<b>5 317,0</b>	<b>3 986,8</b>	<b>4 020,3</b>
din care: / в том числе:				
țările CSI страны СНГ	1 672,3	1 449,3	1 018,1	1 027,4
țările Uniunii Europene страны Европейского Союза	2 472,1	2 567,7	1 954,3	1 973,7
alte țări другие страны	1 348,0	1 300,0	1 014,4	1 019,2
<b>Balanța comercială – total</b> Торговый баланс – всего	<b>-3 064,1</b>	<b>-2 977,5</b>	<b>-2 020,0</b>	<b>-1 975,7</b>
din care: / в том числе:				
țările CSI страны СНГ	-749,1	-713,7	-525,8	-613,2
țările Uniunii Europene страны Европейского Союза	-1 334,8	-1 321,7	-736,7	-641,8
alte țări другие страны	-980,2	-942,1	-757,5	-720,7
<b>Gradul de acoperire a importurilor cu exporturi – total, %</b> Уровень покрытия импортных поступлений экспортными поставками – всего, %	<b>44,2</b>	<b>44,0</b>	<b>49,3</b>	<b>50,9</b>
din care: / в том числе:				
țările CSI страны СНГ	55,2	50,8	48,4	40,3
țările Uniunii Europene страны Европейского Союза	46,0	48,5	62,3	67,5
alte țări другие страны	27,3	27,5	25,3	29,3

**Tendințele comerțului exterior de mărfuri**  
**Тенденции внешней торговли товарами**



**Indicii valorici ai comerțului exterior de mărfuri**  
**(anul precedent = 100)**

Стоимостные индексы внешней торговли товарами  
(предыдущий год = 100)

	2013	2014	2015	2016
<b>Export – total</b> Экспорт – всего	<b>112,3</b>	<b>96,3</b>	<b>84,1</b>	<b>104,0</b>
din care: / в том числе:				
țările CSI страны СНГ	99,5	79,7	66,9	84,1
țările Uniunii Europene страны Европейского Союза	112,2	109,6	97,7	109,4
alte țări другие страны	167,3	97,3	71,8	116,2
<b>Import – total</b> Импорт – всего	<b>105,4</b>	<b>96,8</b>	<b>75,0</b>	<b>100,8</b>
din care: / в том числе:				
țările CSI страны СНГ	103,0	86,7	70,3	100,9
țările Uniunii Europene страны Европейского Союза	106,5	103,9	76,1	101,0
alte țări другие страны	106,2	96,4	78,0	100,5

Analiza evoluției **exporturilor pe țări** în anul 2016, comparativ cu anul 2015, relevă **majorarea exporturilor** către România (+14,9%), Bulgaria (de 2,7 ori), Germania (+8,0%), Elveția (+25,8%), Irak (+53,8%), Malaysia (de 3,3 ori), Polonia (+7,2%), Austria (+26,1%), China (de 1,7 ori), Israel (de 3,4 ori), Portugalia (de 14,9 ori), Ucraina (+8,4%), Grecia (+16,1%), Ungaria (de 2,1 ori), Macedonia (de 2,6 ori) și Myanmar (de 4,5 ori), care a favorizat creșterea pe total exporturi cu 10,0%.

În același timp, **s-au redus livrările** către Kazahstan (-77,5%), Belarus (-21,3%), Regatul Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord (-17,3%), Federația Rusă (-3,1%), Indonezia (-66,6%), Statele Unite ale Americii (-22,8%), Letonia (-49,8%) și Cipru (-46,7%), atenuând astfel creșterea pe total exporturi cu 6,4%.

*В 2016 году, по сравнению с 2015 годом, отмечено увеличение экспорта в Румынию (+14,9%), Болгарию (в 2,7 раза), Германию (+8,0%), Швейцарию (+25,8%), Ирак (+53,8%), Малайзию (в 3,3 раза), Польшу (+7,2%), Австрию (+26,1%), Китай (в 1,7 раза), Израиль (в 3,4 раза), Португалию (в 14,9 раза), Украину (+8,4%), Грецию (+16,1%), Венгрию (в 2,1 раза), Македонию (в 2,6 раза) и Мьянму (в 4,5 раза), которое способствовало увеличению общего объема экспорта на 10,0%.*

*В то же время, сократились экспортные поставки в Казахстан (-77,5%), Беларусь (-21,3%), Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии (-17,3%), Российскую Федерацию (-3,1%), Индонезию (-66,6%), Соединенные Штаты Америки (-22,8%), Литву (-49,8%) и Кипр (-46,7%), которые уменьшили рост общего объема экспорта на 6,4%.*

### Exporturile de mărfuri, pe grupe de țări Экспорт товаров, по группам стран

	мilioane dolari SUA				миллионов долларов США			
	2013	2014	2015	2016				
<b>Total</b>	<b>2 428,3</b>	<b>2 339,5</b>	<b>1 966,8</b>	<b>2 044,6</b>				
<i>Всего</i>								
din care:								
в том числе:								
Țările CSI – total	923,2	735,6	492,3	414,2				
Страны СНГ – всего								
Țările Uniunii Europene – total	1 137,3	1 246,0	1 217,6	1 331,9				
Страны Европейского Союза – всего								
Alte țări	368,0	357,9	256,9	298,5				
Другие страны								

Analiza evoluției **importurilor pe țări** în anul 2016, comparativ cu anul 2015 relevă creșteri la importurile din China (+7,4%), Belarus (+20,4%), Ucraina (+3,4%), Ungaria (+15,6%), Vietnam (de 1,9 ori), Polonia (+8,1%), Franța (+11,0%) și Regatul Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord (+16,8%), care au favorizat majorarea pe total importuri cu 2,7%.

Totodată, s-a înregistrat **micșorarea livrărilor** din Austria (-17,6%), Israel (-60,0%), Turcia (-4,6%), Bulgaria (-15,8%), Japonia (-33,1%), Kazahstan (-71,4%) și Uzbekistan (-77,0%) care a atenuat creșterea pe total importuri cu 2,2%.

*В 2016 году, по сравнению с 2015 годом, отмечен рост импортных поставок из Китая (+7,4%), Беларуси (+20,4%), Украины (+3,4%), Венгрии (+15,6%), Вьетнама (в 1,9 раза), Польши (+8,1%), Франции (+11,0%) и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии (+16,8%), который способствовал увеличению общего объема импорта на 2,7%.*

*В то же время, снизился импорт из Австрии (-17,6%), Израиля (-60,0%), Турции (-4,6%), Болгарии (-15,8%), Японии (-33,1%), Казахстана (-71,4%) и Узбекистана (-77,0%) который уменьшил рост общего объема импорта на 2,2%.*

### Importurile de mărfuri, pe grupe de țări

*Импорт товаров, по группам стран*

	миллионов долларов США			
	2013	2014	2015	2016
<b>Total</b>	<b>5 492,4</b>	<b>5 317,0</b>	<b>3 986,8</b>	<b>4 020,3</b>
Всего				
din care:				
в том числе:				
Țările CSI – total	1 672,3	1 449,3	1 018,1	1 027,4
Страны СНГ – всего				
Țările Uniunii Europene – total	2 472,1	2 567,7	1 954,3	1 973,7
Страны Европейского Союза – всего				
Alte țări / Другие страны	1 348,0	1 300,0	1 014,4	1 019,2

# **Comerț și servicii de piață**

## **Торговля и рыночные услуги**



**Cifra de afaceri în comerț și servicii de piață**  
*Оборот торговли и рыночных услуг*

	Milioane lei Миллионов лей		Anul precedent = 100 Предыдущий год = 100	
	2015	2016	2015	2016
Cifra de afaceri la întreprinderile cu activitate principală de: <i>Оборот предпринятий с основным видом деятельности:</i>				
comerț cu amănuntul (cu excepția comerțului cu autovehicule și motociclete) <i>розничная торговля (за исключением автомобилей и мотоциклов)</i>	40 642,3	43 647,9	93,6 <sup>1</sup>	101,1 <sup>1</sup>
servicii de piață prestate populației <i>рыночные услуги, оказанные населению</i>	13 659,2	14 713,0	101,2 <sup>1</sup>	100,6 <sup>1</sup>
comerț cu ridicata și cu amănuntul, întreținerea și repararea autovehiculelor și a motocicletelor <i>оптовая и розничная торговля; техническое обслуживание и ремонт автомобилей и мотоциклов</i>	5 366,7	7 484,1	89,1 <sup>2</sup>	120,6 <sup>2</sup>
comerț cu ridicata(cu excepția comerțului cu autovehicule și motociclete) <i>оптовая торговля (за исключением автомобилей и мотоциклов)</i>	74 588,2	76 942,0	105,7 <sup>2</sup>	103,0 <sup>2</sup>
servicii de piață prestate întreprinderilor <i>рыночные услуги, оказанные предприятиям</i>	34 925,2	36 838,3	105,5 <sup>2</sup>	101,9 <sup>2</sup>

<sup>1</sup> prețuri comparabile / *сопоставимые цены*

<sup>2</sup> prețuri curente / *текущие цены*

# Finanțe Финансы



**Bugetul public național**  
*Национальный публичный бюджет*

	2013	2014	2015	2016
<b>Venituri:</b> Доходы:				
total, mil. lei всего, млн. лей	36 899,5	42 446,8	43 681,1	45 946,9
în % față de PIB в % к ВВП	36,7	37,9	35,6	34,2
<b>Cheltuieli:</b> Расходы:				
total, mil. lei всего, млн. лей	38 651,3	44 393,1	46 395,8	48 434,0
în % față de PIB в % к ВВП	38,5	39,6	37,9	36,0
<b>Excedent (+), deficit (-):</b> Профит (+), дефицит (-):				
total, mil. lei всего, млн. лей	-1 751,8	-1 946,3	-2 714,7	-2 487,1
în % față de PIB в % к ВВП	-1,7	-1,7	-2,2	-1,8

**Soldul creditelor în economie, la sfârșitul anului**

*Остаток кредитов в экономике на конец года*

milioane lei	2013	2014	2015	2016	миллионов лей
<b>Soldul creditelor – total</b> <i>Остаток кредитов – всего</i>	<b>42 632,7</b>	<b>41 273,0</b>	<b>42 720,9</b>	<b>39 455,2</b>	
credite pe termen scurt <i>краткосрочные кредиты</i>	5 257,7	3 409,4	3 149,4	2 759,3	
credite pe termen mediu și lung <i>среднесрочные и долгосрочные кредиты</i>	37 375,0	37 863,6	39 571,5	36 695,9	

**Sursa:** Banca Națională a Moldovei

**Источник:** Национальный банк Молдовы



**BIROUL NAȚIONAL DE STATISTICĂ  
AL REPUBLICII MOLDOVA**

MD-2019, mun. Chișinău, str. Grenoble 106

Tel.: +373 22 403000, +373 22 403151

Fax: +373 22 226146

e-mail: [moldstat@statistica.gov.md](mailto:moldstat@statistica.gov.md)

<http://www.statistica.gov.md>



Biroul Național de Statistică  
MD-2019, mun. Chișinău, str. Grenoble 106  
Tel.: +373 22 403000, +373 22 403151  
Fax: +373 22 226146  
e-mail: [moldstat@statistica.gov.md](mailto:moldstat@statistica.gov.md)  
<http://www.statistica.gov.md>